

TUYAUX ET PIÈCES DE RECHANGE

Liste de prix de vente (Hors TVA)

valable à partir du 01.11.2019



Rauchrohre · Flue pipes · Tuyau de fumées
Tubi per scarico fumi · Elementen

Stahl, 2 mm stark · Beschichtung Silbergrau / Schwarz: Weilburger Senotherm 1644 · Titan: Rembrandtin Thermodur 600 STAN
Steel, gauge 2 mm · silvergrey / black: Weilburger Senotherm 1644, · titanium: Rembrandtin Thermodur 600 STAN,
Acier, 2 mm d'épaisseur · gris argenté / noir: Weilburger Senotherm 1644, · titane: Rembrandtin Thermodur 600 STAN,
Acciaio, calibro 2 mm · rivestimento grigio argento / nero : Weilburger Senotherm 1644 · titan: Rembrandtin Thermodur 600 STAN
Staal 2 mm sterk · zilvergrijze bekleding / zwart : Weilburger Senotherm 1644 · titaan : Rembrandtin Thermodur 600 STAN

Inhalt · Content · Sommaire · Indice · Inhoud

Rauchrohre · Flue pipes · Tuyau de fumées · Tubi per scarico fumi · Elementen3

Bögen und Winkel · Elbows and angular pipes · Coudes et coudes spécifique court
Curve e gomiti · Bochten en haakse bochten.....4

Rohrstutzen · Connection sockets · Raccords · Bocchettoni · Verbindingsstukken.....9

Rosetten · Rosettes · Rosaces · Rosetta · Rozetten11

Drosselklappen · Reducing dampers · Registres · Valvole a farfalla · Smoorkleppen.....12

Mauerbuchsen · Wall-sleeves · Buses doubles · Presa a muro · Nisbussen12

Rauchrohre & Zubehör für Deckenanschluss · Flue pipes & fittings for ceiling-connection
Tuyau de fumées & accessoires pour raccordement au plafond · Tubo per scarico fumi & accessori per
collegamento al soffitto · Rookkanalen & toebehoren voor dakaansluitingen13

Planungshilfe Hase-Luftsystem · Planning information Hase air system · Aide à la conception
du système de ventilation Hase · Assistenza per la progettazione del sistema di ventilazione ad aria
esterna Hase · Montagehulp voor Hase verse luchttoevoersysteem.....15

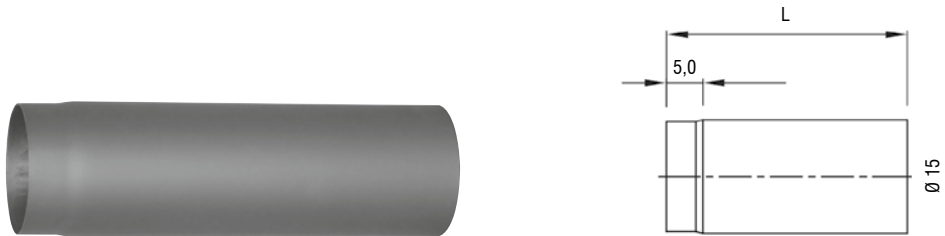
Anschlusssteile Hase-Luftsystem · Connection parts Hase Air System · Pièces de raccordement au
système de ventilation Hase · Componenti di allacciamento del sistema di ventilazione ad aria esterna Hase ·
Aansluitpart voor Hase verse luchttoevoer systeem.....22

Ersatzteile · Replacement parts · Pièces de rechanges · Pezzi di ricambio · Vervangstukken.....32

Dichtungssets Feuerraumtür und Aschefachtür · Set of seals firebox door and ash drawer door ·
Set de joints Porte de foyer et Porte à cendres · Seal kits for ash drawer and fire box door · Kit guarnizioni
sportello focolare e portina cassetto cenere · Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuif44

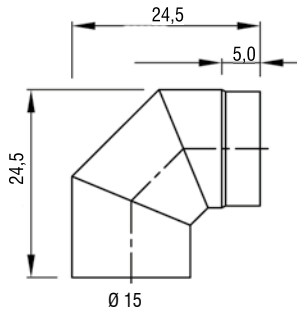
Farbspray · Spray paint · Bombe de peinture · Bomboletta di vernice · Spsutlak45

Sonstiges · Others · Autres · Altro · Ander.....45

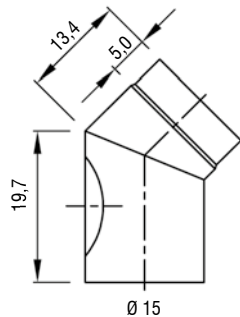


Rauchrohr Flue pipe Tuyau de fumées Ø 15 cm Tubo per scarico fumi Element	15 cm	25 cm	33 cm	50 cm	75 cm	100 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	R5015GR	R5025GR	R5033GR	R5050GR	R5075GR	R5100GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	R5015S	R5025S	R5033S	R5050S	R5075S	R5100S
Titan · titanium · titane · titan · titaan	R5015TI	R5025TI	R5033TI	R5050TI	R5075TI	R5100TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	21,50 €	25,50 €	27,50 €	35,50 €	46,50 €	49,50 €

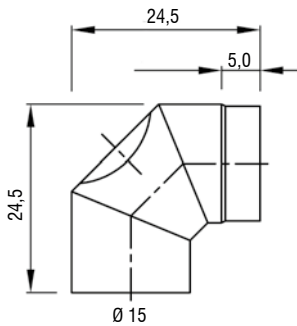
Bögen und Winkel · Elbows and angular pipes · Coudes et coudes spécifique court · Curve e gomiti · Bochten en haakse bochten



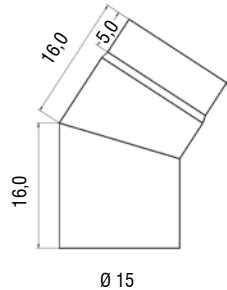
Bogen ohne Tür Elbow without door Coude sans trappe Curva senza ispezione Bocht zonder reinigingsdeur	90°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B590GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B590S
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B590TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		49,50 €



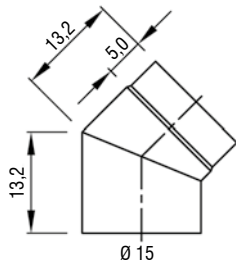
Bogen mit Tür elbow with door coude avec trappe Curva con ispezione Bocht met reinigingsdeur	45°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B545RGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B545RS
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B545RTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		49,50 €



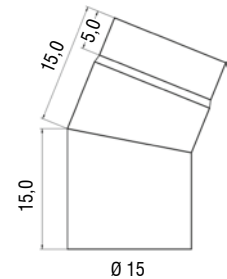
Bogen mit Tür Elbow with door Coude avec trappe Curva con ispezione Bocht met reinigingsdeur	90°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B590RGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B590RS
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B590RTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		53,50 €



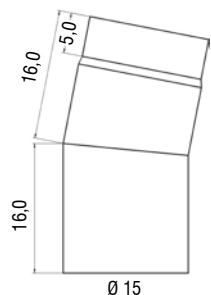
Bogen ohne Tür Elbow without door Coude sans trappe Curva senza ispezione Bocht zonder reinigingsdeur	33°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B533GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B533S
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B533TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		46,50 €



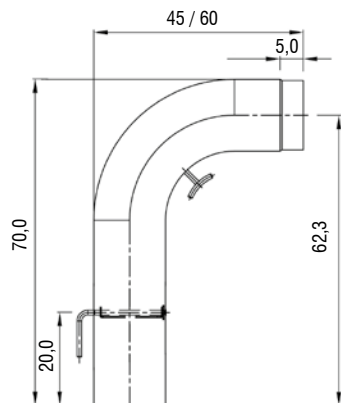
Bogen ohne Tür Elbow without door Coude sans trappe Curva senza ispezione Bocht zonder reinigingsdeur	45°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B545GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B545S
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B545TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		46,50 €



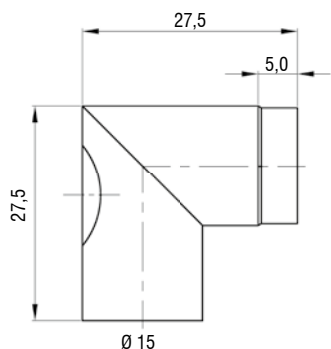
Bogen ohne Tür Elbow without door Coude sans trappe Curva senza ispezione Bocht zonder reinigingsdeur	22°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergry · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B522GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B522S
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B522TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		46,50 €



Bogen ohne Tür Elbow without door Coude sans trappe Curva senza ispezione Bocht zonder reinigingsdeur	11°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		B511GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		B511S
Titan · titanium · titane · titan · titaan		B511TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		46,50 €

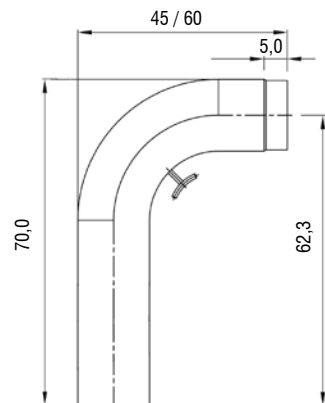


Gezogenes Bogenrohr, mit Tür und Drosselklappe Arc pipe, with door and flue damper Coude avec trappe et registre Tubo trafilato ad arco, con ispezione e valvola a farfalla Ronde bocht lang met reinigingsdeur en smoorklep	90°	
	Ø 15 cm 45 cm	Ø 15 cm 60 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté grigio argento · zilvergrijs	FFBLGR	FFBL60GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	FFBLS	FFBL60S
Titan · titanium · titane · titan · titaan	FFBLTI	FFBL60TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	169,- €	189,- €

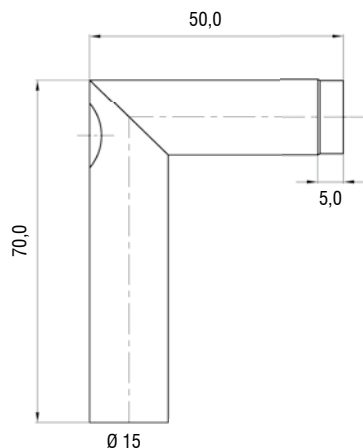


Winkelrohr, kurz, mit Tür Angular pipe, short, with door Coude spécifique court avec trappe de visite Tubo a gomito, corto, con ispezione Haakse bocht, kort met reinigingsdeur	90°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		WRKGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		WRKS
Titan · titanium · titane · titan · titaan		WRKTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		69,50 €

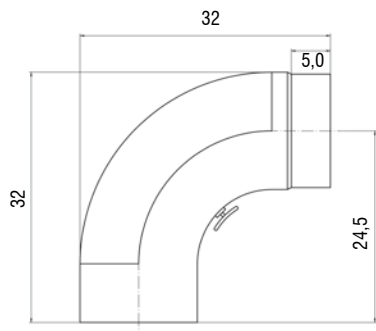
neu · new · nouveau
nuovo · nieuw



Gezogenes Bogenrohr, mit Tür Arc pipe, with door Coude avec trappe de visite Tubo trafilato ad arco, con ispezione Ronde bocht lang met reinigingsdeur	90°	
	Ø 15 cm 45 cm	Ø 15 cm 60 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté grigio argento · zilvergrijs	208110	208107
Schwarz · black · noir · nero · zwart	208109	208106
Titan · titanium · titane · titan · titaan	208111	208108
Preis · price · prix · prezzo · prijs	139,- €	159,- €

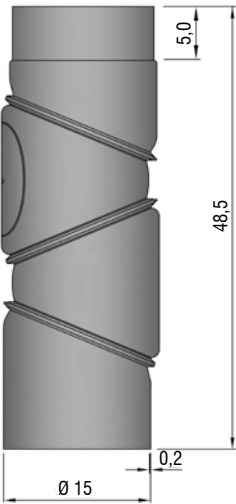


Winkelrohr, lang, mit Tür Angular pipe, long, with door Coude spécifique long avec trappe de visite Tubo a gomito, lungo, con ispezione Haakse bocht lang met reinigingsdeur	90°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		WRLGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		WRLS
Titan · titanium · titane · titan · titaan		WRLTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		99,50 €

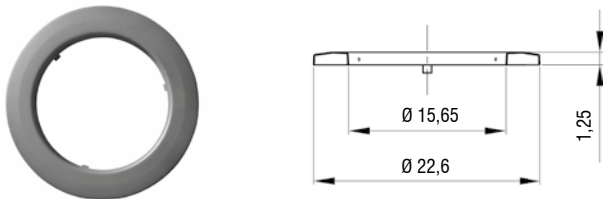


Gezogenes Bogenrohr, mit Tür Arc pipe, with door Coude avec trappe de visite Tubo trafilato ad arco, con ispezione Ronde bocht met reinigingsdeur	90°	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs		FFBGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart		FFBS
Titan · titanium · titane · titan · titaan		FFBTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs		99,50 €

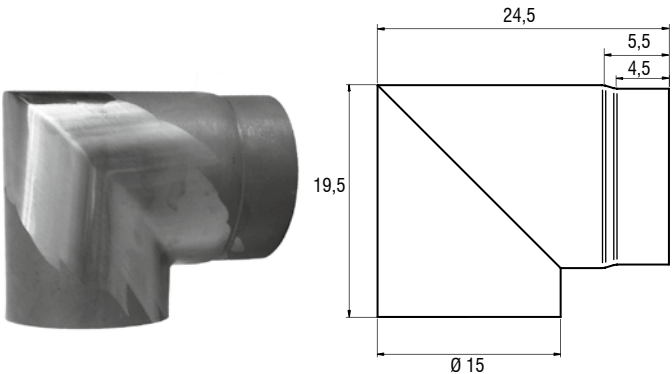
Rosetten · Rosettes · Rosaces · Rosetta · Rozetten



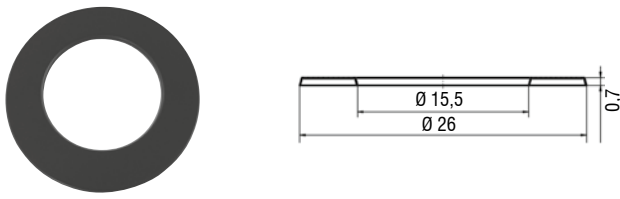
Variables Bogenrohr, 4 teilig Variable arc pipe, 4 pieces Coude variable, 4 pièces Tubo ad arco variabile, 4 parti Variabele bocht, vierdelig ongelakt	Ø 15 cm
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	204090
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,50 €



Rosette Rosette Rosace Rosetta Rozet	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	ROS5GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	ROS5S
Titan · titanium · titane · titan · titaan	ROS5TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	18,50 €



Winkelrohr für Sendai 155, Sendai 175, Anschluss hinten Angular pipe for Sendai 155, Sendai 175, rear installation Coude spécifique pour Sendai 155, Sendai 175, raccorde-ment arrière Tubo a gomito per Sendai 155, Sendai 175, allaccio tubi posteriore Haakse bocht voor Sendai 155, Sendai 175, achteraanslu-iting	90° Ø 15 cm
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	206450
Preis · price · prix · prezzo · prijs	46,50 €

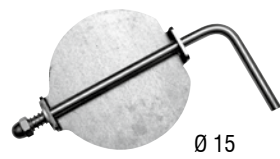


Rosette, breit Rosette, wide Rosace, large Rosetta, largo Rozet, breed	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	ROS5BGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	ROS5BS
Titan · titanium · titane · titan · titaan	ROS5BTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	22,50 €



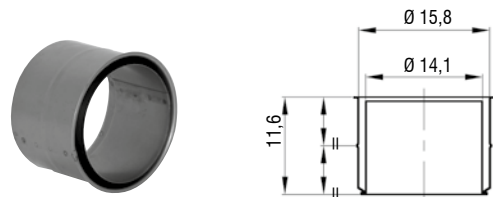
Rauchrohr-Set Valencia B.12, für Standard-Anschlusshöhe von 176 cm Connection set Valencia B.12, for standard connector height of 176 cm Set de raccordement Valencia B.12, l' hauteur de raccordement standard de 176 cm Kit tubo per scarico fumi Valencia B.12, per altezza di collegamento standard di 176 cm Element - Set Valencia B.12, voor standaard aansluithoogte van 176cm	Ø 15 cm
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	RSETVAL2012
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,50 €

Drosselklappen · Reducing dampers · Registres
Valvole a farfalla · Smoorkleppen



Drosselklappe Reducing damper Registre Valvole a farfalla Smoorklep	Ø 15 cm
Griff V2A · handle V2A · poignée V2A · hendel V2A	D5
Preis · price · prix · prezzo · prijs	34,50 €

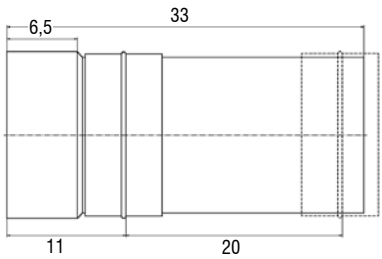
Mauerbuchsen · Wall-sleeves · Buses doubles · Presa a muro
Nisbussen



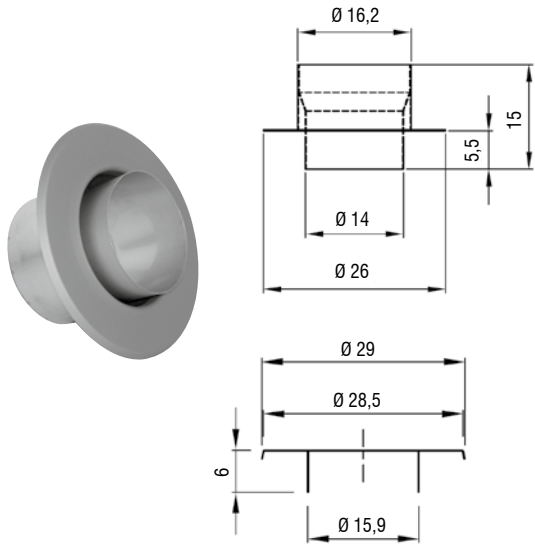
Mauerbuchse, doppelwandig Wall-sleeve, double walled Buse double Presa a muro, a doppia parete Nisbus, dubbelwandig	Ø 15 cm
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	MBU5D
Preis · price · prix · prezzo · prijs	24,50 €

Rauchrohre & Zubehör für Deckenanschluss

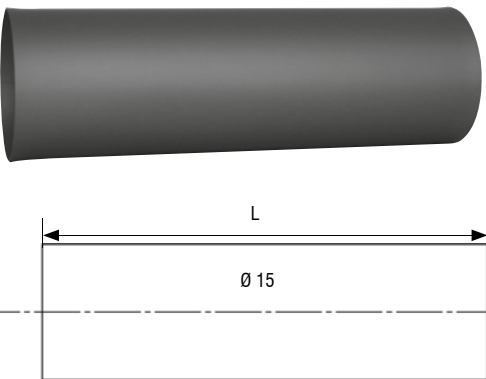
Flue pipes & fittings for ceiling-connection
Tuyau de fumées & accessoires pour raccordement au plafond
Tubo per scarico fumi & accessori per collegamento al soffitto
Rookkanalen & toebehoren voor dakaansluitingen



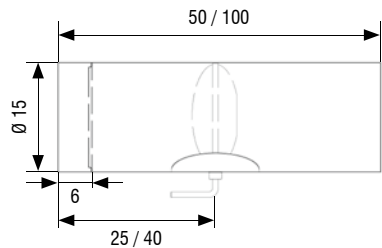
Teleskoprohr Telescoping pipe Tuyau télescopique Tubo telescopico Telescopisch element	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	TR5060GR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	TR5060S
Titán · titanium · titane · titan · titaan	TR5060TI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	69,50 €



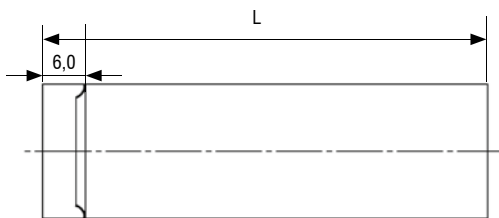
Spezial-Mauerbuchse, mit Rosette doppelwandig, anschraubbar, für drehbare Öfen Special wall-sleeve, double-walled, screw-on type, for revolving console Boîte murale spéciale, à double paroi, vissable, pour console tournante Presa a muro speciale, con rosetta a doppia parete, avvitabile, per stufe girevoli Nisbus met bevestigingsring en rozet	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	MBURDWGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	MBURDW
Titán · titanium · titane · titan · titaan	MBURDWTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	69,50 €



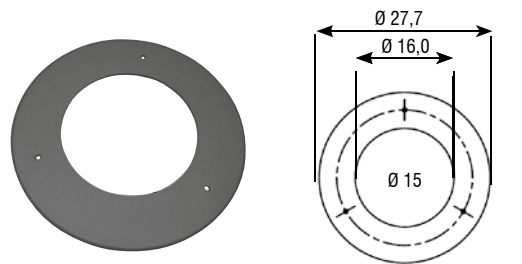
Rohr Pipe Élément Tubo Element	Ø 15 cm 50 cm	Ø 15 cm 100 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté grigio argento · zilvergrijs	R5050WGR	R5100WGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	R5050WS	R5100WS
Titán · titanium · titane · titan · titaan	R5050WTI	R5100WTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	35,50 €	49,50 €



Rohr , mit Drosselklappe, Kondensatring und Tür Pipe , with reducing damper, condensate ring and cleaning door Élément , avec register, adaptateur condensate et trappe Tubo con valvola a farfalla, anello condensa e ispezione Element met klep, condensring en reinigingsdeur	Ø 15 cm 50 cm	Ø 15 cm 100 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento zilvergrijs	R5050DRKGR	R5100DRKGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	R5050DRKS	R5100DRKS
Titan · titanium · titane · titan · titaan	R5050DRKTI	R5100DRKTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	96,50 €	129,50 €



Rauchrohr mit Kondensatring Flue pipe with condensate ring Tuyau de fumées adaptateur condensate Tubo scarico fumi con anello condensa Verbindingsstuk met condensring	Ø 15 cm 13 cm	Ø 15 cm 50 cm	Ø 15 cm 100 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté grigio argento · zilvergrijs	VERKR5DREHGR	R5050KDREHGR	R5100KDREHGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	VERKR5DREHS	R5050KDREHS	R5100KDREHS
Titan · titanium · titane · titan · titaan	VERKR5DREHTI	R5050KDREHTI	R5100KDREHTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	38,50 €	55,50 €	109,50 €



Rosette für Deckenanschlüsse, anschraubbar Rosette , screw on Rosace , à vis Rosetta per collegamento a soffitto, avvitabile Rozet schroefbaar	Ø 15 cm
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	ROS5DECKGR
Schwarz · black · noir · nero · zwart	ROS5DECKS
Titan · titanium · titane · titan · titaan	ROS5DECKTI
Preis · price · prix · prezzo · prijs	19,50 €

Planungshilfe Hase-Luftsystem

Planning information Hase air system

Aide à la conception du système de ventilation Hase

Assistenza per la progettazione del sistema di ventilazione ad aria

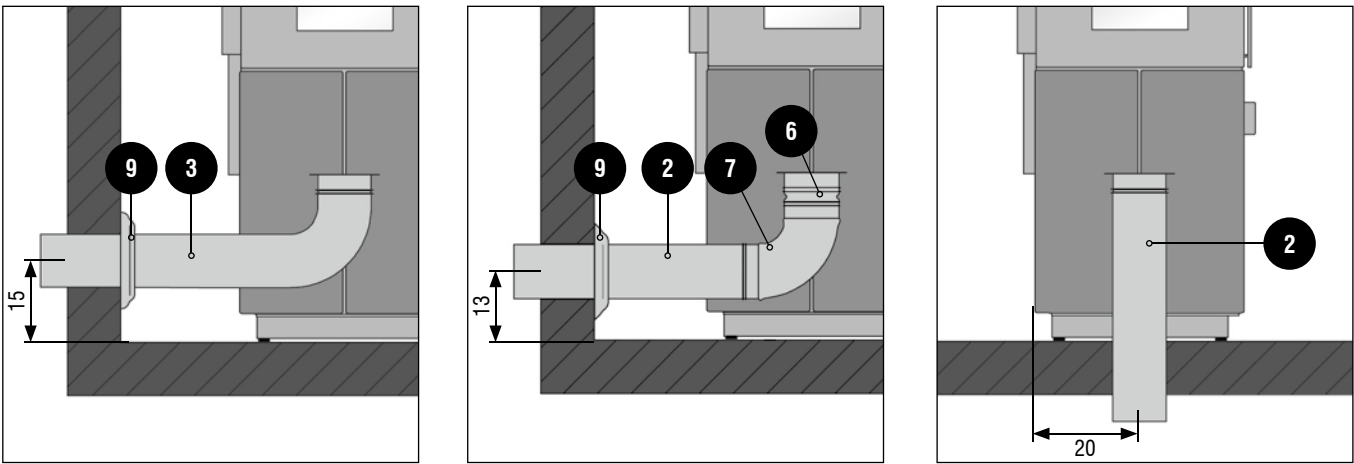
esterna Hase · Montagehulp voor verse luchttoevoer

Anschlussvarianten · Connection variations · Variantes de raccordement

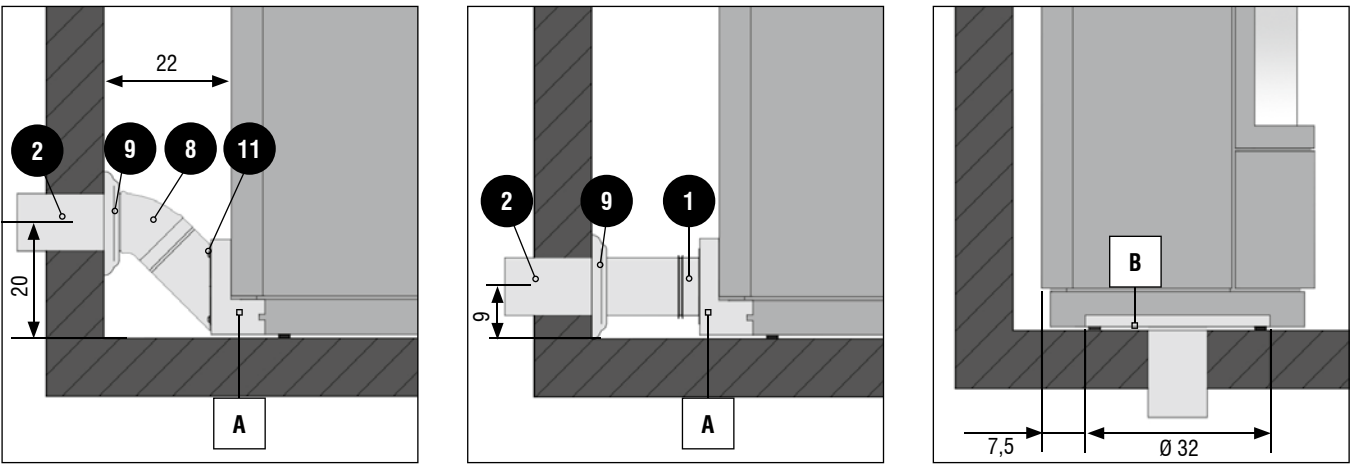
Tipi di allacciamenti · Aansluitmogelijkheden

Abmessungen in cm · Dimensions in cm · Dimensions en cm · Dimensioni in cm · Afmetingen in cm

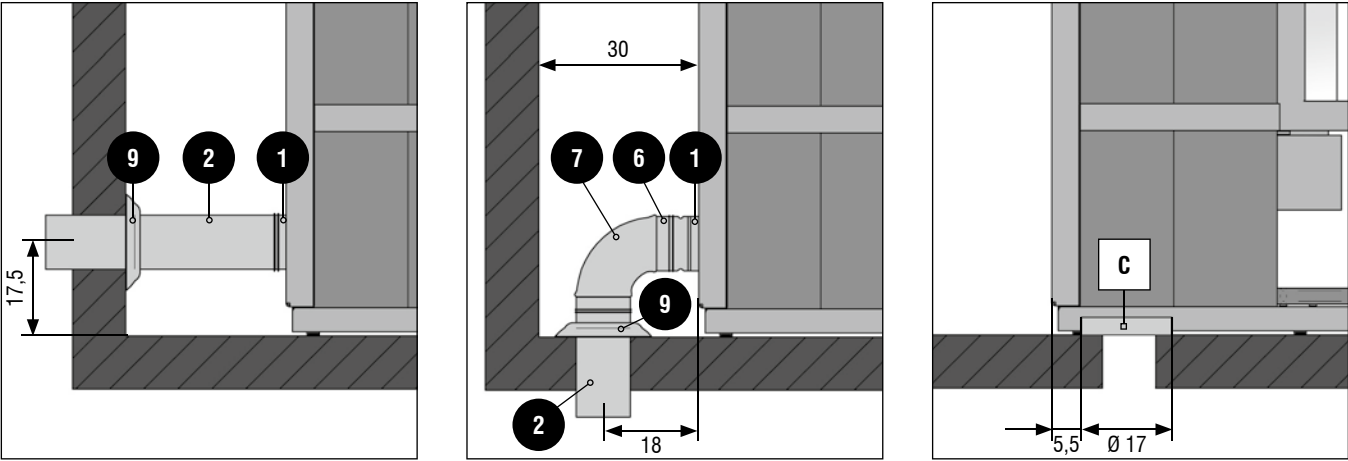
Asmara Anschlussmaße für Wand und Bodenanschluss · Connection dimensions for Asmara wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Asmara en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni per Asmara per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Asmara wandaansluiting of vloeraansluiting



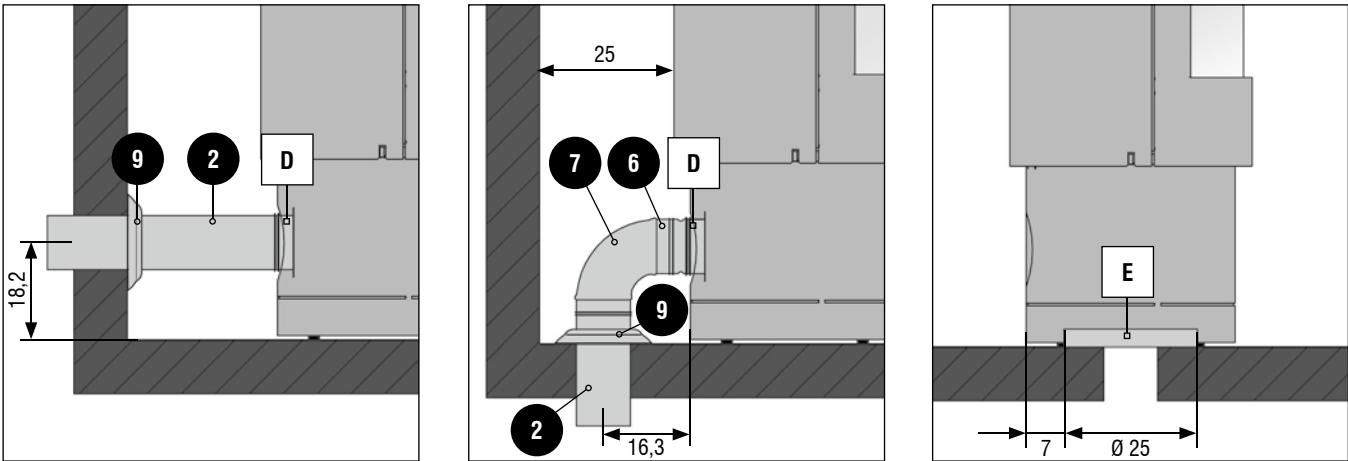
Basilia Anschlussmaße für Wand und Bodenanschluss · Connection dimensions for Basilia wall and bottom connection Dimensions du raccord pour Basilia en cas de raccorde-ment au mur et au sol · Dimensioni per Basilia per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Basilia wandaansluiting of vloeraansluiting



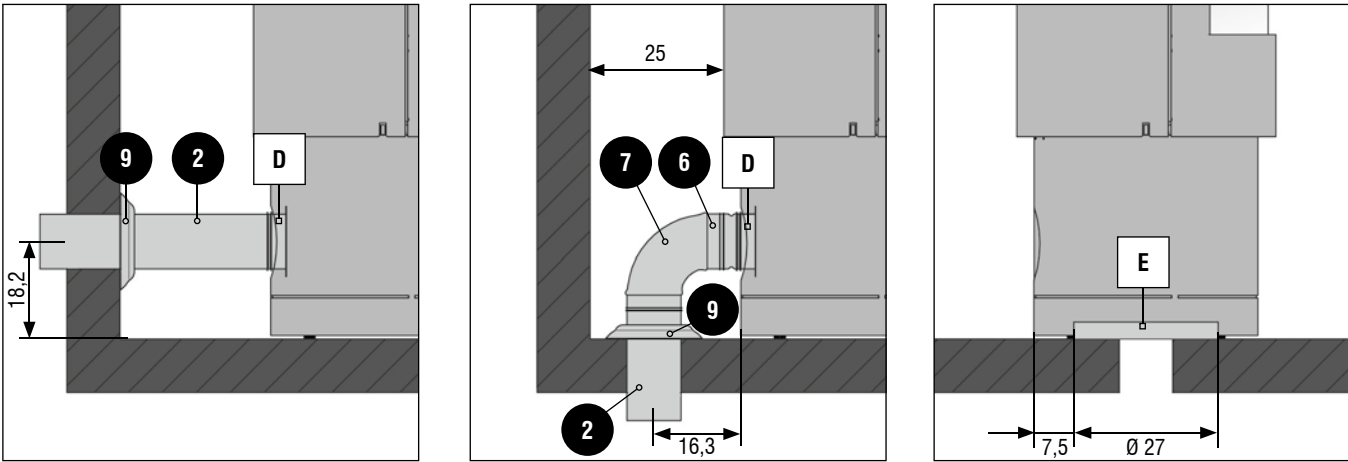
Como Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Como wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Como en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Como per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Como wandaansluiting of vloeraansluiting



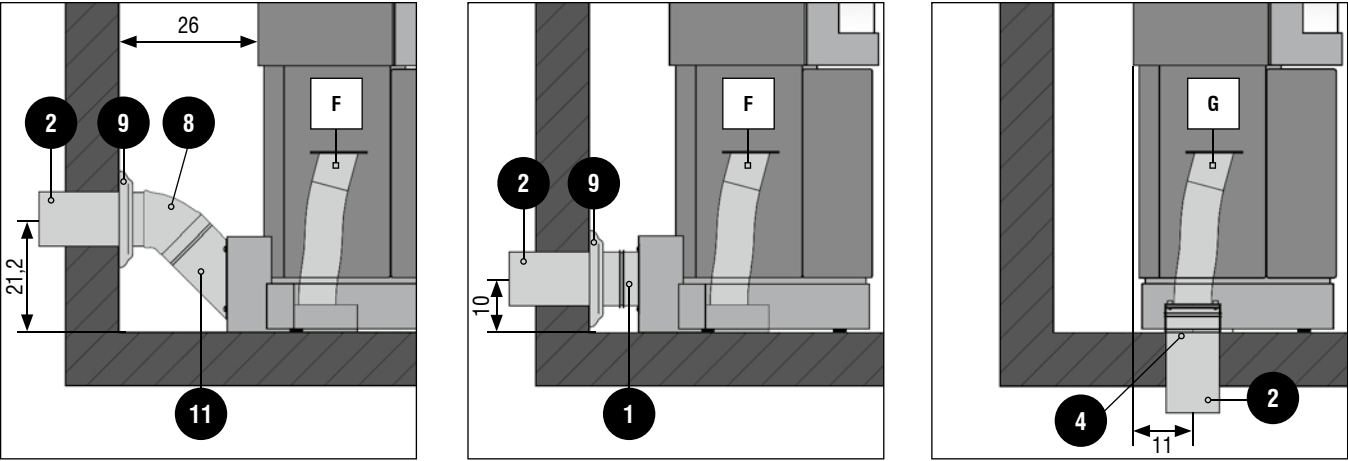
Delhi 114 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Delhi 114 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Delhi 114 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Delhi 114 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Delhi 114 wandaansluiting of vloeraansluiting



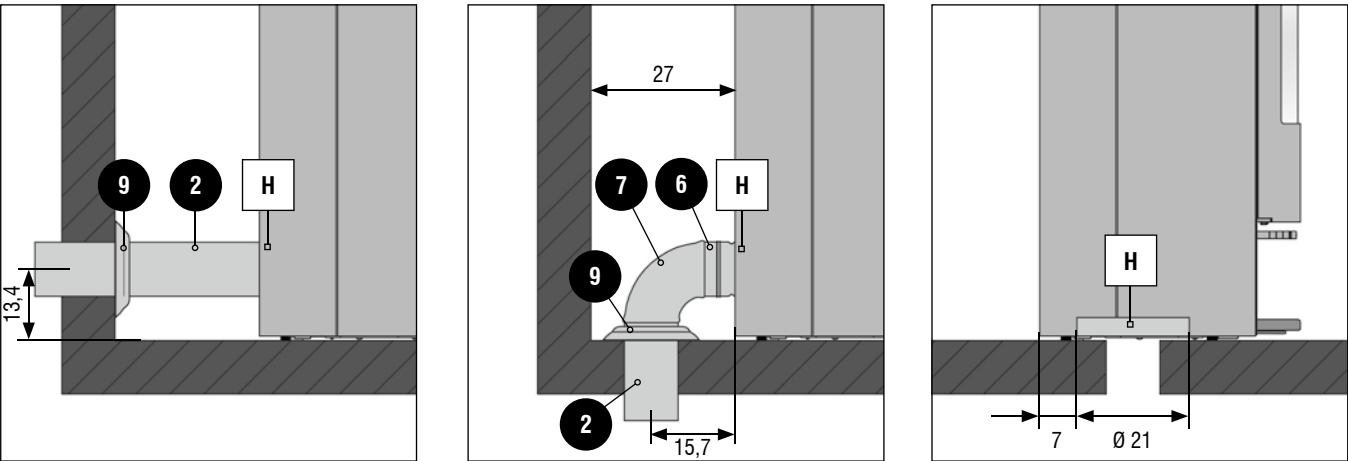
Delhi 124 Anschlussmaße für bei Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Delhi 124 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Delhi 124 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Delhi 124 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Delhi 124 wandaansluiting of vloeraansluiting



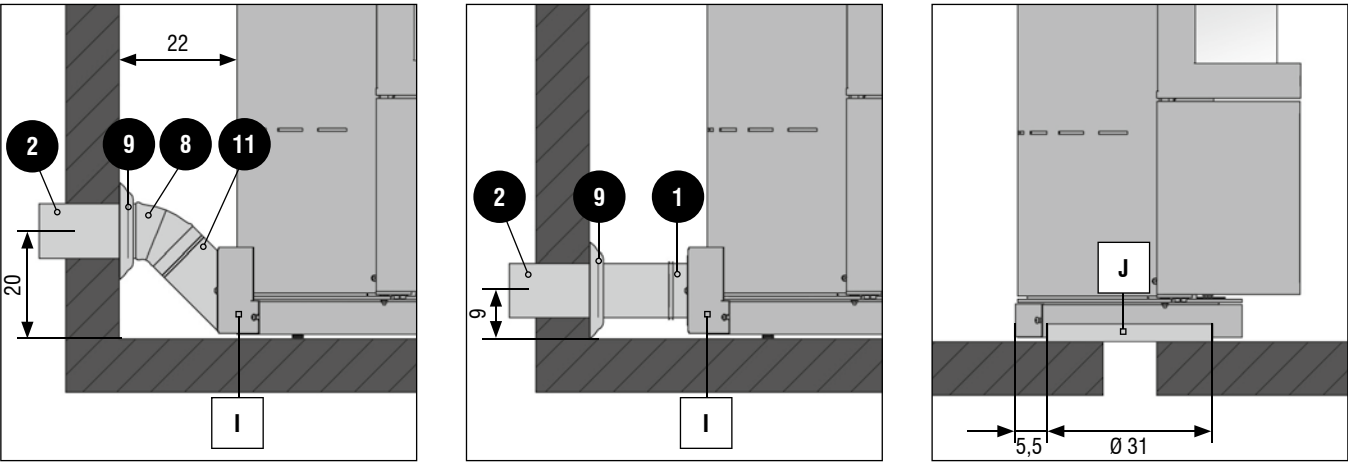
Elvas Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Elvas wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Elvas en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Elvas per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Elvas wandaansluiting of vloeraansluiting



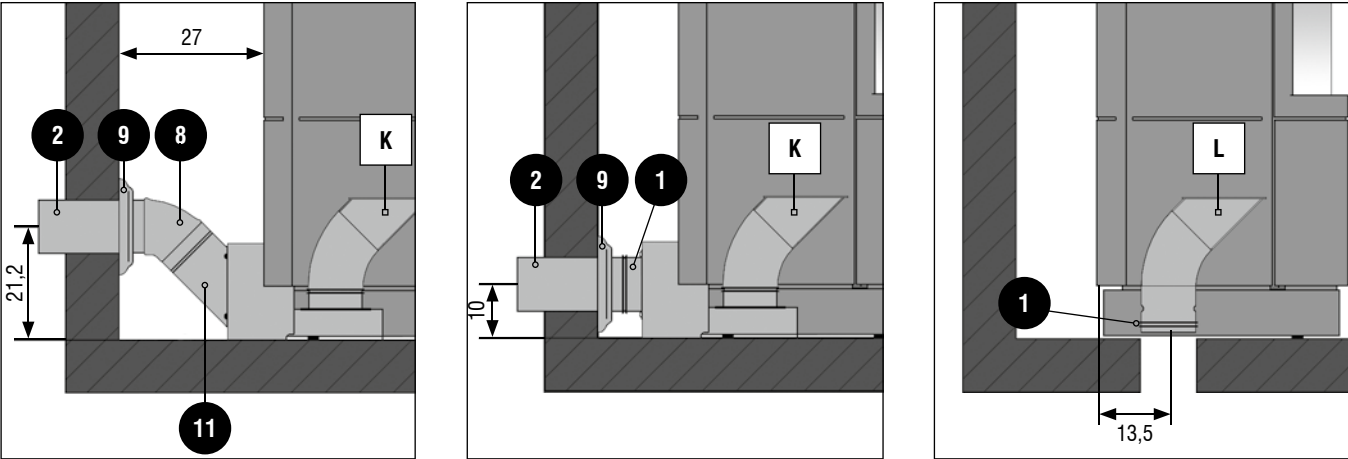
Jena B.11 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Jena B.11 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Jena B.11 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Jena B.11 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Jena B.11 wandaansluiting of vloeraansluiting



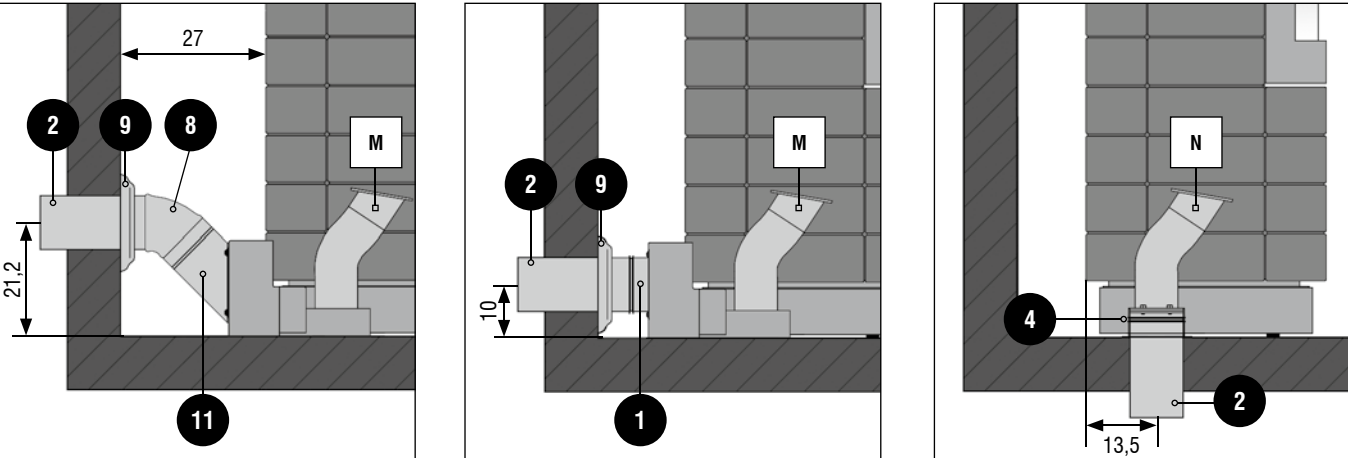
Lagos Anschlussmaße für Wand und Bodenanschluss · Connection dimensions for Lagos wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Lagos en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento Lagos per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Lagos wandaansluiting of vloeraansluiting



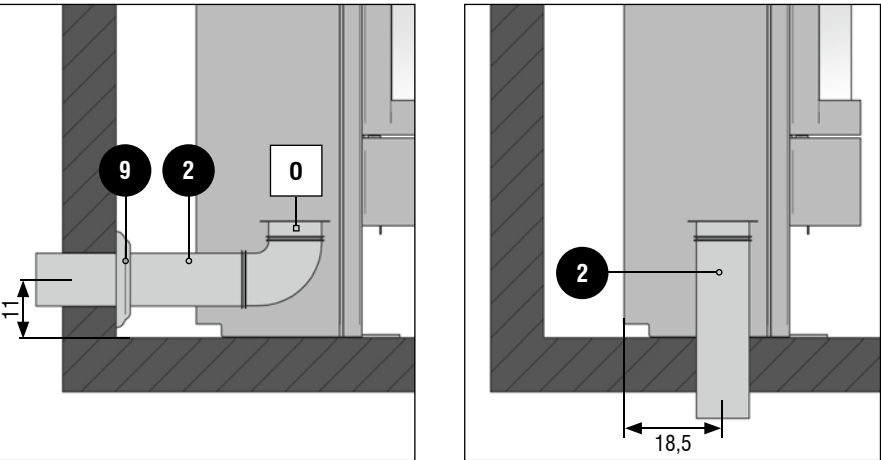
Lima / Sila / Sila Plus Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Lima C.16 / Sila / Sila Plus wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Lima C.16 / Sila / Sila Plus en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Lima C.16 / Sila / Sila Plus per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Lima C.16 / Sila / Sila Plus wandaansluiting of vloeraansluiting



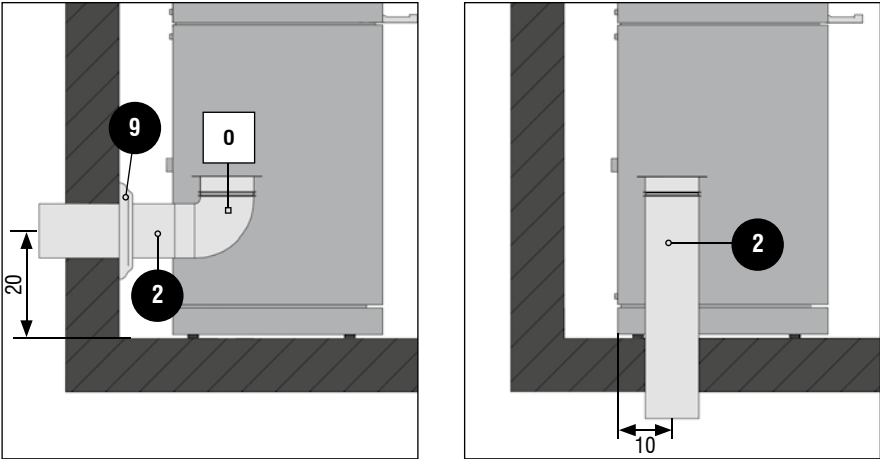
Lisboa C.15 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Lisboa C.15 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Lisboa C.15 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Lisboa C.15 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Lisboa C.15 wandaansluiting of vloeraansluiting



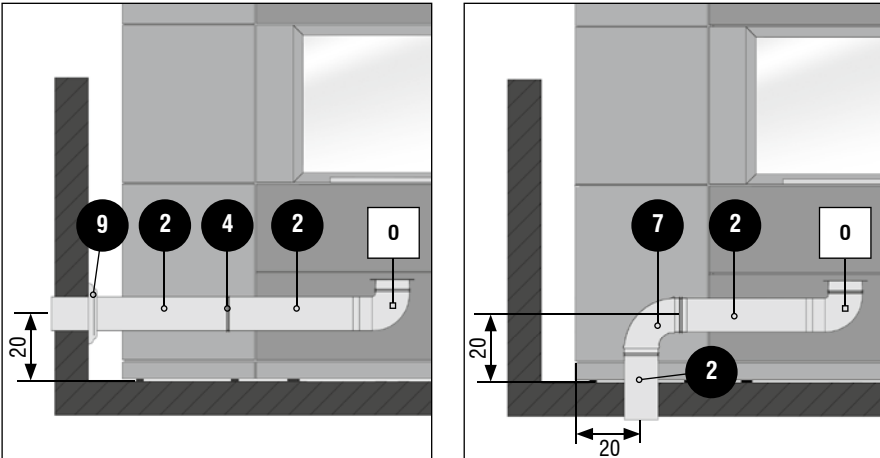
Luno B.13 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Luno B.13 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Luno B.13 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Luno B.13 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Luno B.13 wandaansluiting of vloeraansluiting



Padua 160 / 185 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Padua 160/185 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Padua 160/185 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Padua 160/185 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Padua 160/185 wandaansluiting of vloeraansluiting



Padua 160 / 185 mit Regal Anschlussmaße für für Wand- und Bodenanschluss* · Connection dimensions for Padua 160/185 with wood box wall and bottom connection* · Dimensions du raccord pour Padua 160/185 avec woodbox en cas de raccordement au mur et au sol* · Dimensioni di collegamento per Padua 160/185 con cassetta per il collegamento alla parete e al pavimento* · Aansluitingsmaten voor Padua 160/185 met houtopslag mod wandaansluiting of vloeraansluiting*



*** Feuerraum wahlweise rechts oder links. Dargestellt Feuerraum rechts. Der Anschluss bei Feuerraum links erfolgt spiegelverkehrt zu Feuerraum rechts.**

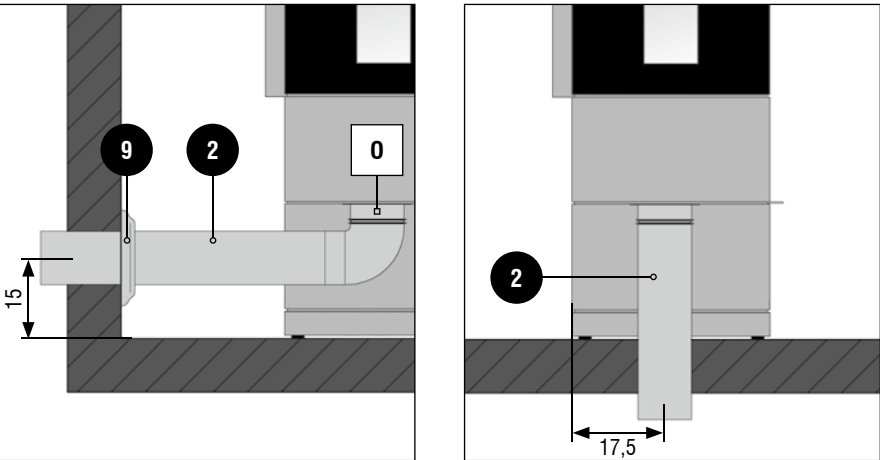
Fire box can be specified on the right or on the left. Illustration is of fire box on the right. When the fire box is on the left, the connection should mirror the connection for when the fire box is on the right.

Foyer disponible au choix en version droite ou gauche. Le foyer représenté est une version droite. En cas de foyer à gauche, le raccordement à la foyer s'effectue de façon inversée à droite.

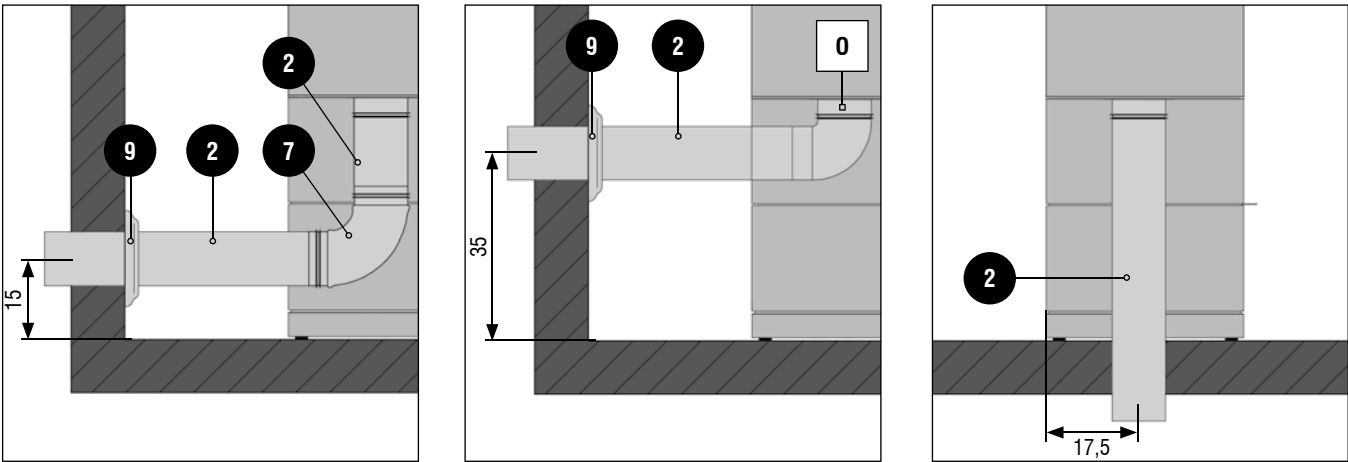
Versione del focolare a scelta a destra o sinistra. Focolare rappresentato a destra nell'illustrazione. Il collegamento nel focolare a sinistra avviene in modo speculare rispetto al focolare a destra.

Vuurruimte naar keuze rechts of links. Weergegeven is de vuurruimte rechts. De aansluiting bij verbrandingskamer links geschiedt omgekeerd aan verbrandingskamer rechts.

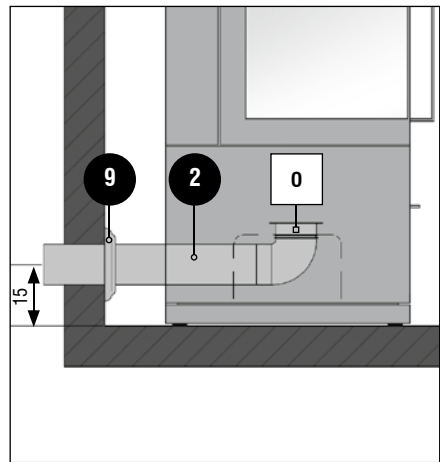
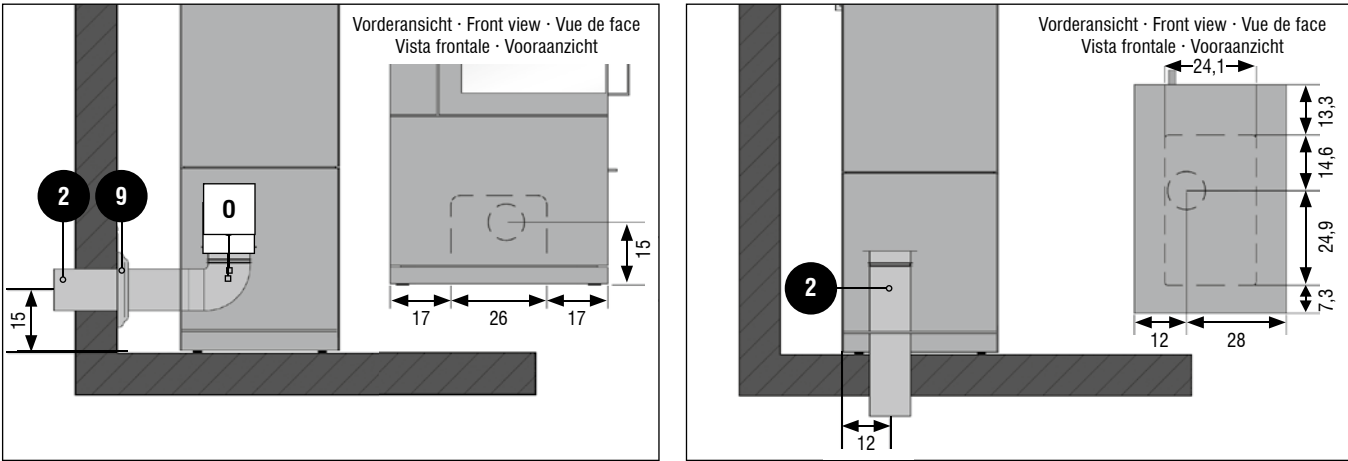
Sendai 135 / 155 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Sendai 135/155 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Sendai 135/155 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Sendai 135/155 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Sendai 135/155 wandaansluiting of vloeraansluiting



Sendai 175 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Sendai 175 wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Sendai 175 en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Sendai 175 per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Sendai 175 wandaansluiting of vloeraansluiting



Sendai Pro 135/165 Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss* · Connection dimensions for Sendai Pro wall and bottom connection* · Dimensions du raccord pour Sendai Pro en cas de raccordement au mur et au sol* · Dimensioni di collegamento per Sendai Pro per il collegamento alla parete e al pavimento* · Aansluitingsmaten voor Sendai Pro wandaansluiting of vloeraansluiting*



*** Feuerraum wahlweise rechts oder links.**
Dargestellt Feuerraum rechts. Der Anschluss bei Feuerraum links erfolgt spiegelverkehrt zu Feuerraum rechts.

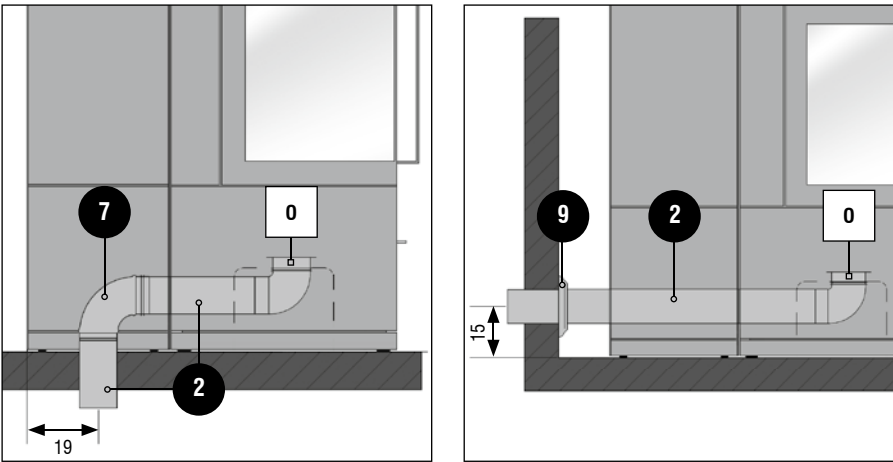
Fire box can be specified on the right or on the left. Illustration is of fire box on the right. When the fire box is on the left, the connection should mirror the connection for when the fire box is on the right.

Foyer disponible au choix en version droite ou gauche. Le foyer représenté est une version droite. En cas de foyer à gauche, le raccordement à la foyer s'effectue de façon inversée à droite. ·

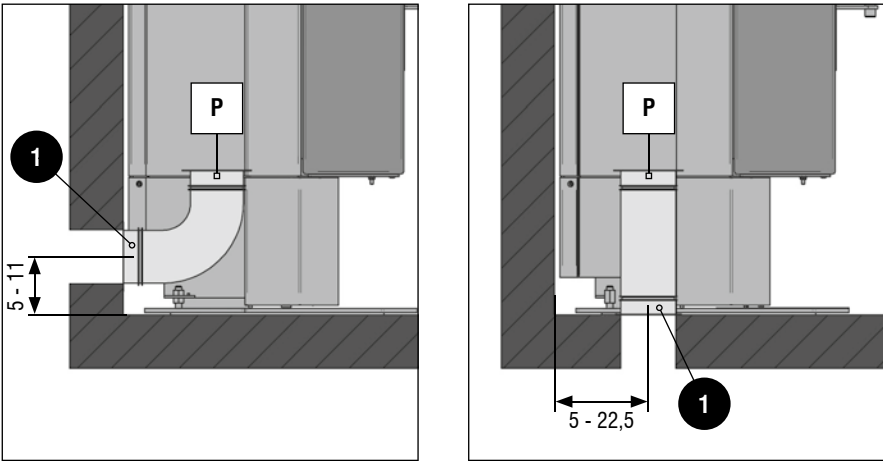
Versione del focolare a scelta a destra o sinistra. Focolare rappresentato a destra nell'illustrazione. Il collegamento nel focolare a sinistra avviene in modo speculare rispetto al focolare a destra.

Vuurruimte naar keuze rechts of links. Weergegeven is de vuurruimte rechts. De aansluiting bij verbrandingskamer links geschiedt omgekeerd aan verbrandingskamer rechts.

Sendai Pro 135/165 mit Regal Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss* · Connection dimensions for Sendai Pro with wood box wall and bottom connection* · Dimensions du raccord pour Sendai Pro avec woodbox en cas de raccordement au mur et au sol* · Dimensioni di collegamento per Sendai Pro con cassetta per il collegamen- to alla parete e al pavimento* · Aansluitingsmaten voor Sendai Pro met houtopslag mod wandaansluiting of vloeraansluiting*



Valencia Anschlussmaße für Wand- und Bodenanschluss · Connection dimensions for Valencia wall and bottom connection · Dimensions du raccord pour Valencia en cas de raccordement au mur et au sol · Dimensioni di collegamento per Valencia per il collegamento alla parete e al pavimento · Aansluitingsmaten voor Valencia wandaansluiting of vloeraansluiting



Anschlusssteile Hase-Luftsystem

Connection parts Hase Air System

Pièces de raccordement au système de ventilation Hase

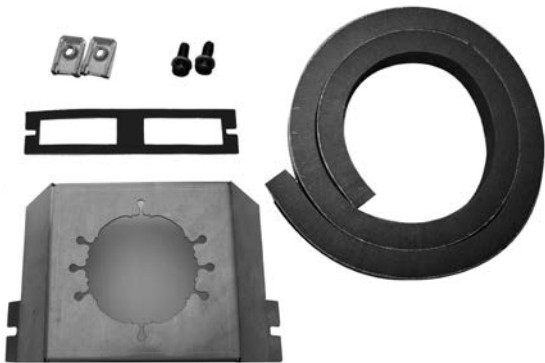
Componenti di allacciamento del sistema di ventilazione ad aria esterna Hase

Aansluitpart voor Hase verse luchttoevoer systeem

Basilia

A

neu · new · nouveau
nuovo · nieuw



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Basilia hinten Connection set for Hase Air System Basilia rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Basilia raccordement arriere Kit di collegamento per sistema di ventilazione Hase Basilia collegamento posteriore Aansluitset Basilia verse luchttoevoer achteraan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	208511
Schwarz · black · noir · nero · zwart	208510
Titan · titanium · titane · titan · titaan	208512
Preis · price · prix · prezzo · prijs	139,- €

Basilia

B

neu · new · nouveau
nuovo · nieuw



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Basilia Anschluss unten Connection set for Hase Air System Basilia connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Basilia raccordement dessous Kit di collegamento per sistema di ventilazione Hase Basiliacollegamento in basso Aansluitset Basilia verse luchttoevoer onderaan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	208514
Schwarz · black · noir · nero · zwart	208513
Titan · titanium · titane · titan · titaan	208515
Preis · price · prix · prezzo · prijs	89,- €

Como

C



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Como Anschluss unten Connection set for Hase Air System Como bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Como raccordement dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Como collegamento in basso Aansluitset Como verse luchttoevoer onderaan	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	201981
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,- €

Delhi

D



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Delhi Anschluss hinten Connection set for Hase Air System Delhi rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Delhi raccordement arriere Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Delhi collegamento posteriore Aansluitset Delhi verse luchttoevoer achteraan	Delhi 114	Delhi 124
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato ongelakt	204564	205165
Preis · price · prix · prezzo · prijs	119,- €	119,- €

Delhi

E



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Delhi Anschluss unten Connection set for Hase Air System Delhi bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Delhi raccordement dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Delhi collegamento in basso Aansluitset Delhi verse luchttoevoer onderaan	Delhi 114	Delhi 124
unlackiert · non varnished · non laqué non verniciato · ongelakt	204563	205164
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,- €	99,- €

Elvas

F



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Elvas Anschluss hinten Connection set for Hase Air System Elvas rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Elvas raccordement arrière Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Elvas collegamento posteriore Aansluitset Elvas verse luchttoevoer achteraan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	207297
Schwarz · black · noir · nero · zwart	AAE 4910
Titan · titanium · titane · titan · titaan	207296
Preis · price · prix · prezzo · prijs	189,- €

Elvas

G



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Elvas Anschluss unten Connection set for Hase Air System Elvas bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Elvas raccordement dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Elvas collegamento in basso Aansluitset Elvas verse luchttoevoer onderaan	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	AAE 5188
Preis · price · prix · prezzo · prijs	109,- €

Jena B.11

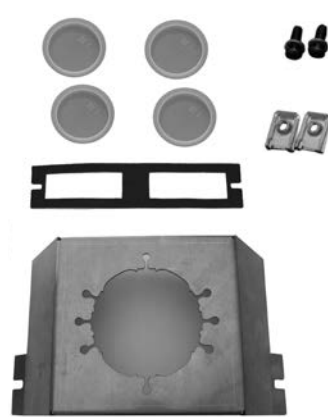
H



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Jena Anschluss hinten / unten Connection set for Hase Air System Jena rear / bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Jena raccordement arrière / dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Jena collegamento posteriore / in basso Aansluitset Jena verse luchttoevoer achteraan / onderaan	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	203423
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,- €

Lagos

I



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lagos / Kano Anschluss hinten Connection set for Hase Air System Lagos / Kano rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lagos / Kano raccordement arrière Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lagos / Kano collegamento posteriore Aansluitset Lagos / Kano verse luchttoevoer achteraan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	205092
Schwarz · black · noir · nero · zwart	205093
Titan · titanium · titane · titan · titaan	205095
Preis · price · prix · prezzo · prijs	139,- €

Lagos

J



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lagos / Kano Anschluss unten Connection set for Hase Air System Lagos / Kano bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lagos / Kano raccordement en bas Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lagos / Kano collegamento in basso Aansluitset Lagos / Kano verse luchttoevoer onderaan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	203234
Schwarz · black · noir · nero · zwart	203235
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203237
Preis · price · prix · prezzo · prijs	89,- €

Lima C.16 / Sila / Sila Plus

K



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lima C.16 / Sila / Sila Plus Anschluss hinten Connection set for Hase Air System Lima C.16 / Sila / Sila Plus rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lima C.16 / Sila / Sila Plus raccordement arrière Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lima C.16 / Sila / Sila Plus collegamento posteriore Aansluitset Lima C.16 / Sila / Sila Plus verse luchttoevoer achteraan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	207057
Schwarz · black · noir · nero · zwart	AAE 3520
Titan · titanium · titane · titan · titaan	207058
Preis · price · prix · prezzo · prijs	189,- €

Lima C.16 / Sila / Sila Plus

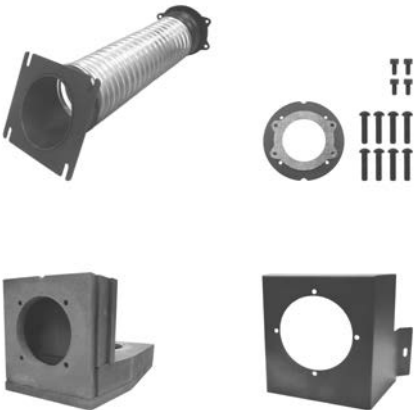
L



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lima C.16 / Sila / Sila Plus Anschluss unten Connection set for Hase Air System Lima C.16 / Sila / Sila Plus bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lima C.16 / Sila / Sila Plus raccordement dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lima C.16 / Sila / Sila Plus collegamento in basso Aansluitset Lima C.16 / Sila / Sila Plus verse luchttoevoer onderaan	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	AAE 3921
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,- €

Lisboa C.15

M



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lisboa C.15 Anschluss hinten Connection set for Hase Air System Lisboa C.15 rear connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lisboa C.15 raccordement arriere Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lisboa C.15 collegamento posteriore Aansluitset Lisboa C.15 verse luchttoevoer achteraan	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	207330
Schwarz · black · noir · nero · zwart	AAE 5235
Titan · titanium · titane · titaan	207329
Preis · price · prix · prezzo · prijs	189,- €

Lisboa C.15

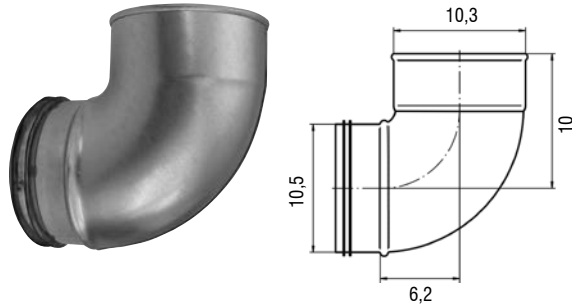
N



Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Lisboa C.15 Anschluss unten Connection set for Hase Air System Lisboa C.15 bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Lisboa C.15 raccordement dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Lisboa C.15 collegamento in basso Aansluitset Lisboa C.15 verse luchttoevoer onderaan	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	AAE 5391
Preis · price · prix · prezzo · prijs	109,- €

Luno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro

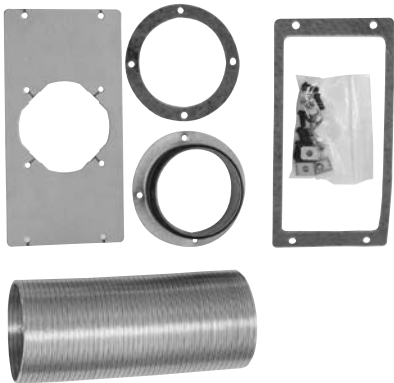
0



Rohrbogen, für Hase-Luftsystem Luno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro Anschluss hinten Elbow, for Hase Air System Luno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro rear installation Coude, au système de ventilation Hase pour Luno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro raccordement arrière Curva per sistemi di ventilazione HaseLuno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro allaccio tubi posteriore Bocht voor verse luchttoevoerLuno B.13 / Sendai 135/155 / Sendai 175 / Sendai Pro achteraansluiting	90°
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	205136
Preis · price · prix · prezzo · prijs	89,- €

Valencia B.12

P



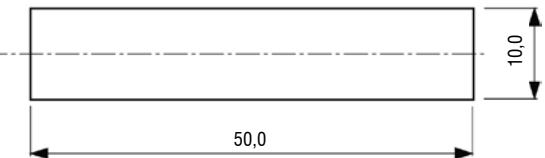
Anschluss-Set, für Hase-Luftsystem Valencia Anschluss hinten / unten Connection set for Hase Air System Valencia rear / bottom connection Raccord destiné au système de ventilation Hase pour Valencia raccordement arriere / dessous Kit di collegamento per sistemi di ventilazione Hase Valencia collegamento posteriore/in basso Aansluitset voor verse luchttoevoer Valencia bovenaan /achteraan aansluiting	
unlackiert · non varnished · non laqué non verniciato · ongelakt	203967
Preis · price · prix · prezzo · prijs	99,- €

1



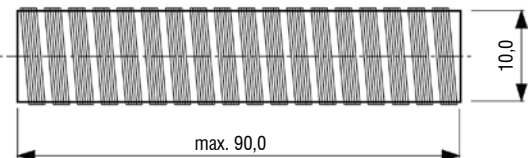
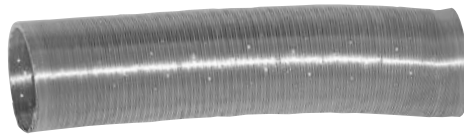
Anschluss-Stutzen , für Wand- bzw. Schornsteinanschluss und ofenseitiger Anschluss-Stutzen (Befestigungsmaterial inkl.) Connection socket , for wall- or chimney connection and stove-sided connection socket (incl. fastening). Raccord pour assurer la liaison à un mur ou à une cheminée et raccord côté poêle (matériel de fixation compris). Manicotto d'allacciamento per collegamento alla parete oppure al camino e manicotto di allacciamento laterale della stufa (incluso il materiale di fissaggio) Aansluitstut wandmontage verse luchttoevoer incl. bevestigingsmateriaal	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	200636
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €

2



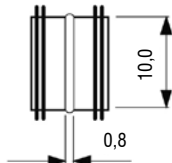
Edelstahlrohr Stainless steel pipe Tuyau en acier spécial Tubo in acciaio inossidabile Element in inox	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	200640
Schwarz · black · noir · nero · zwart	200641
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203395
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €

3



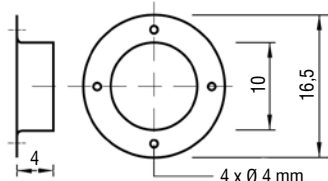
Flexibler Aluminiumschlauch Flex. aluminium tube Tube flexible en aluminium Tubo flessibile in alluminio Flex-element in alu	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	200644
Preis · price · prix · prezzo · prijs	29,50 €

4



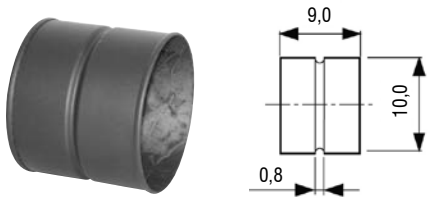
Verbindungsstück innen , mit Doppellippendichtung Internal connection piece , with double lip gasket Pièce de liaison interne , avec joint à deux lèvres Raccordo interno , con guarnizione a doppio labbro Verbindingsstuk 2x binnen met rubberen dichting	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	200645
Schwarz · black · noir · nero · zwart	200646
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203396
Preis · price · prix · prezzo · prijs	29,50 €

5



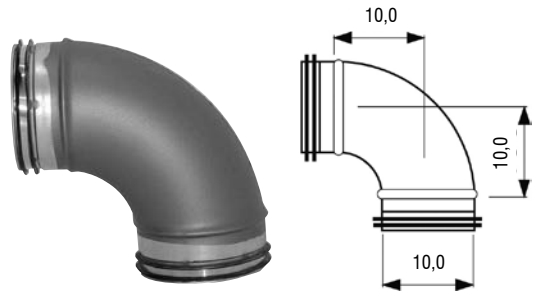
Mauerhülse Wall-sleeve Buse Boccola parete Muurdoorvoer	
unlackiert · non varnished · non laqué · non verniciato · ongelakt	201502
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €

6



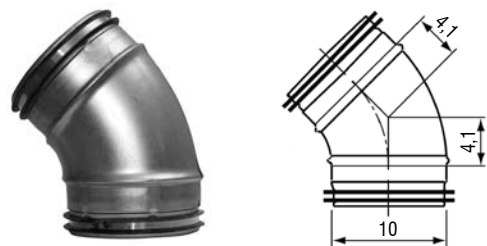
Verbindungsstück außen Outer connection piece Pièce de liaison externe Raccordo interno Verbindingsstuk	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	200661
Schwarz · black · noir · nero · zwart	200662
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203397
Preis · price · prix · prezzo · prijs	29,50 €

7



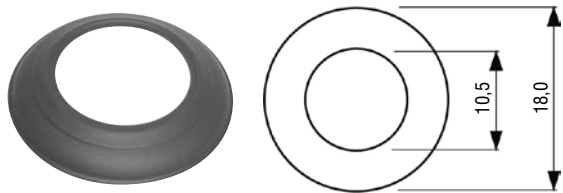
Rohrbogen, mit Doppellippendichtung Elbow, with double lip gasket Coude, muni d'un joint à deux lèvres Curva con giunzione a doppio labbro Bocht met rubberen dichting		90°
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	200649	
Schwarz · black · noir · nero · zwart	200650	
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203398	
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €	

8



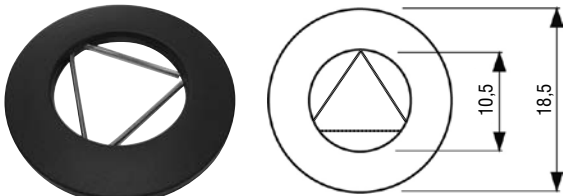
Rohrbogen, mit Doppellippendichtung Elbow, with double lip gasket Coude, muni d'un joint à deux lèvres Curva con giunzione a doppio labbro Bocht met rubberen dichting		45°
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	201461	
Schwarz · black · noir · nero · zwart	201462	
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203400	
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €	

9



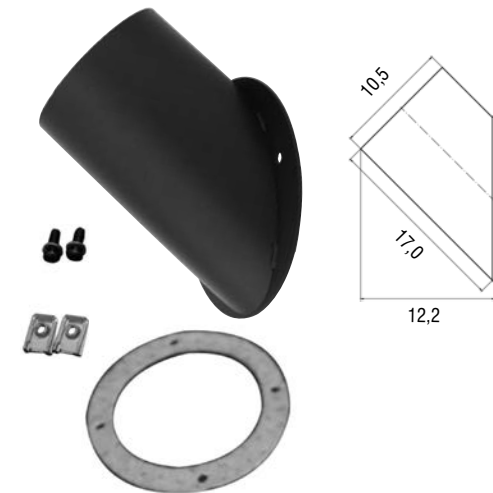
Rosette Rosette Rosace Rosetta Rozet	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	200653
Schwarz · black · noir · nero · zwart	200654
Titan · titanium · titane · titan · titaan	203399
Preis · price · prix · prezzo · prijs	29,50 €

10



Rosette mit Feder Rosette with spring Rosace avec ressort Rosetta con molla Rozet met veer	
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	205674
Schwarz · black · noir · nero · zwart	205675
Titan · titanium · titane · titan · titaan	205677
Preis · price · prix · prezzo · prijs	34,50 €

11



Anschluss-Stutzen Connection socket Raccord pour assurer Manicotti Aansluitset		45°
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	205080	
Schwarz · black · noir · nero · zwart	205081	
Titan · titanium · titane · titan · titaan	205083	
Preis · price · prix · prezzo · prijs	49,50 €	

Ersatzteile · Replacement parts · Pièces de rechange
Pezzi di ricambio · Vervangstukken

Bitte geben Sie bei jeder Ersatzteilbestellung die **Serien-Nr.** des Kaminofens an. · Please indicate the **serial number** of the stove for every replacement parts order. · Veuillez indiquer le **n° de série** lors de chaque commande de pièce de rechange pour le foyer. · Indicate su ogni ordinazione di parti di ricambio il **numero seriale** della stufa-camino. · Gelieve bij elke bestelling van vervangstukken het **serienr.** van de kachel te vermelden.

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltipe	Dichtungsset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuif			Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting		
		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Akaba		205577	39,90 €		202220	159,00 €
Akaba RLU		205592	47,90 €		202221	159,00 €
Arcus		205579	63,90 €	einzeln · single · unitaire · singolo · afzonderlijk	202251	339,00 €
Asmara		205591	39,90 €	vorne · front · avant · anteriore · vooraan	205662	139,00 €
				seitlich · side · côté · laterale · opzij	205663	139,00 €
				dreiteiliger Satz · three-piece set · kit (3 pièces) · Kit in tre parti · driedelig zetwerk	205664	399,00 €
Bari	bis Seriennummer 4190 · up to serial number 4190 · jusqu´au n° 4190 · fino al numero seriale 4190 · tot serienum-mer 4190	205597	63,90 €	bis Seriennummer 4190 · up to serial number 4190 · jusqu´au n° 4190 · fino al numero seriale 4190 · tot serienummer 4190	202222	289,00 €
	ab Seriennummer 4191 · from serial number 4191 · à partir du n° 4191 · dal numero seriale 4191 · vanaf serienum-mer 4191	205577	39,90 €	ab Seriennummer 4191 · from serial number 4191 · à partir du n° 4191 · dal numero di serie 4191 · vanaf serienummer 4191	202867	289,00 €
Bari Gas BF		205583	63,90 €		202271	289,00 €
Basilia		205591	39,90 €		207028	399,00 €
Basilika		205587	63,90 €		202252	699,00 €
Bilbao		205583	63,90 €		202223	319,00 €
Borgo		205584	63,90 €		202224	319,00 €
Canoa		205587	63,90 €		202253	569,00 €
Capitol		205578	63,90 €	Satz Innenscheiben bis Seriennummer 1422 · Inside panes (set) up to serial number 1422 · vitre intérieure jusqu´au n° 1422 · Kit vetri interni fino al numero seriale 1422 · zetwerk binnenruiten tot serienummer 1422	202865	289,00 €
				zweiteiliger Satz · two-pieces set · kit (2-pièces) · Kit a due pezzi · tweedelig zetwerk	202254	569,00 €
Cartago		205591	39,90 €		206078	699,00 €
Casa-2		205579	63,90 €	einzeln · single · unitaire · singolo · afzonderlijk	202256	339,00 €
Como		205577	39,90 €		202226	299,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres thermiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
	202284	144,00 €							205155	24,90 €
	202284	144,00 €							205155	24,90 €
	202314	489,00 €		FLBCAPAARC	174,00 €		100053	63,90 €	205156	34,90 €
	205638	209,00 €					205668	129,00 €	205156	34,90 €
	203513	159,00 €					200685	129,00 €	205156	34,90 €
	203513	159,00 €								
	202329	159,00 €							205156	34,90 €
	207013	159,00 €					207029	129,00 €	205155	24,90 €
	202310	369,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	201750	159,00 €					201636	129,00 €	205155	24,90 €
	202288	269,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202288	269,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
bis Seriennummer 1422 · up to serial number 1422 · jusqu´au n° 1422 · fino al numero seriale 1422 · tot serienummer 1422	202875	369,00 €					100053	63,90 €	205156	34,90 €
ab Seriennummer 1423 · from serial number 1423 · à partir du n° 1423 · dal numero di serie 1423 · vanaf serienummer 1423	202312	369,00 €								
	205288	269,00 €					205669	129,00 €		
	202314	489,00 €		FLBCAPAARC	174,00 €		100053	63,90 €	205156	34,90 €
	202291	159,00 €					205143	129,00 €	205155	24,90 €

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Dichtungsset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuiif	Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Corso	bis Seriennummer 3163 · up to serial number 3163 · jusqu´au n° 3163 · fino al numero seriale 3163 · tot serienum-mer 3163		205586	63,90 €	202233	239,00 €
	ab Seriennummer 3172 · from serial number 3172 · à partir du n° 3172 · dal numero seriale 3172 · vanaf serienum-mer 3172		205578	63,90 €		
Delhi 114			205577	39,90 €	204727	319,00 €
Delhi 124			205577	39,90 €	205187	399,00 €
Domus		einzeln · single · unitaire · singolo · afzonderlijk	205578	63,90 €	202258	369,00 €
Elvas			205591	39,90 €	207173	288,90 €
Forum 100-2			205578	63,90 €	202228	489,00 €
Forum 115			205589	63,90 €	202227	289,00 €
Galeria		kleine Feuerraumtür links und rechts · small fire box door left and right · petite porte de foyergauche et droite · piccolo portello focolare a sinistra e a destra · kleine kacheldeur links en rechts	205578	63,90 €	202229	159,00 €
		große Feuerraumtür links und rechts · large fire box door left and right · grande porte de foyer gauche et droite · grande portello focolare a sinistra e a destra · grote kacheldeur links en rechts			202230	319,00 €
Granada		große Feuerraumtür · large fire box door · grande porte de foyer · grande portello focolare · grote kacheldeur	205585	63,90 €	202244	449,00 €
		kleine Feuerraumtür · small fire box door · petit porte de foyer · piccolo portello focolare · kleine kacheldeur			202232	159,00 €
Husum	bis Seriennummer 3163 · up to serial number 3163 · jusqu´au n° 3163 · fino al numero seriale 3163 · tot serienum-mer 3163		205586	63,90 €	202233	239,00 €
Husum	ab Seriennummer 3172 · from serial number 3172 · à partir du n° 3172 · dal numero seriale 3172 · vanaf serienum-mer 3172		205578	63,90 €		
Jena			205577	39,90 €	202234	239,00 €
Kairo			205590	47,90 €	202244	449,00 €
Kano			205577	39,90 €	203517	319,00 €
Kastell		zweiflügeliger Satz · double-leaf set · kit (deux-ailles) · kit a due battenti · tweevleugelig zetwerk	205594	63,90 €	202263	659,00 €
		einflügelig · single-leaf · une-aile · a un battente · eenvleugelig			202267	459,00 €
Kyoto		große Feuerraumtür · large fire box door · grande porte de foyer · grande portello focolare	205585	63,90 €	202244	479,00 €
		kleine Feuerraumtür · small fire box door · petit porte de foyer · piccolo portello focolare · kleine kacheldeur			202237	159,00 €
Lagos			205577	39,90 €	203517	319,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres thermiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
	202289	189,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	204726	159,00 €					205144	129,00 €	205156	34,90 €
	205188	209,00 €					205145	129,00 €	205156	34,90 €
bis April 1994 · up to April 1994 · jusqu'au avril 1994 · fino all'anno di costruzione aprile 1994 · tot april 1994	202876	369,00 €		FLBDOMUS	174,00 €		100053	63,90 €	205156	34,90 €
ab Mai 1994 · from May 1994 · à partir de mai 1994 · dall'anno di costruzione maggio 1994	202325	369,00 €								
	207138	208,90 €					207407	128,90 €	205155	24,90 €
	202293	289,00 €		FLBF01002	174,00 €		100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202292	209,00 €		FLBF0115	174,00 €		100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202294	269,00 €							205157	44,90 €
	202295	319,00 €					100053	63,90 €	205156	34,90 €
	202289	189,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202297	159,00 €					205146	129,00 €	205155	24,90 €
	202298	319,00 €					205147	159,00 €	205156	34,90 €
	203514	159,00 €					205148	129,00 €	205156	34,90 €
	202320	339,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202295	319,00 €					100053	63,90 €	205156	34,90 €
	203514	159,00 €					205148	129,00 €	205156	34,90 €

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Dichtungsset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuiif	Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Lima	bis Seriennummer 4654 · up to serial number 4654 · jusqu´au n° 4654 · fino al numero seriale 4654 · · tot serienum-mer 4654	205590	47,90 €		202240	289,00 €
Lima	ab Seriennummer 4655 · from serial number 4655 · à partir du n° 4655 · dal numero seriale 4655 · vanaf serienum-mer 4655	205577	39,90 €			
Lima C.16		205591	39,90 €		207028	399,00 €
Limes		205586	63,90 €		202233	239,00 €
Lisboa	bis Seriennummer 2791 · up to serial number 2791 · jusqu´au n° 2791 · fino al numero seriale 2791 · tot serienum-mer 2791	205595	63,90 €	bis Seriennummer 2791 · up to serial number 2791 · jusqu´au n° 2791 · fino al numero seriale 2791 · tot serienummer 2791	202238	289,00 €
	ab Seriennummer 2795 - 5524 · serial number 2795 - 5524 · à partir du n° 2795 - 5524 · dal numero seriale 2795 - 5524 · vanaf serienummer 2795 - 5524	205582	63,90 €	ab Seriennummer 2795 - 5524 · serial number 2795 - 5524 · à partir du n° 2795 - 5524 · dal numero seriale 2795 - 5524 · vanaf serienummer 2795 - 5524	202239	289,00 €
Lisboa C.15		205591	39,90 €	ab Seriennummer 5525 · from serial number 5525 · à partir du n° 5525 · dal numero seriale 5525 · vanaf serienummer 5525	206655	289,00 €
		205591	39,90 €	ab Seriennummer 5987 · serial number 5987 · à partir du n° 5987 · dal numero seriale 5987 · vanaf serienummer 5987	207406	289,00 €
Loggia		205586	63,90 €		202250	399,00 €
Luno	bis Seriennummer 2408 · up to serial number 2408 · jusqu´au n° 2408 · fino al numero seriale 2408 · tot serienum-mer 2408	205589	63,90 €		201632	319,00 €
	ab Seriennummer 2419 - 3131 · serial number 2419 - 3131 · à partir du n° 2419 - 3131 · dal numero seriale 2419 - 3131 · vanaf serienummer 2419 - 3131	205587	63,90 €			
	ab Seriennummer 3138 - 3519 · serial number 3138 - 3519 · à partir du n° 3138 - 3519 · dal numero seriale 3138 - 3519 · vanaf serienummer 3138 - 3519	205581	63,90 €			
	ab Seriennummer 3520 - 5014 · serial number 3520 - 5014 · à partir du n° 3520 - 5014 · dal numero seriale 3520 - 5014 · vanaf serienummer 3520 - 5014	205584	63,90 €			
Luno B.13	ab Seriennummer 5015 · from serial number 5015 · à partir du n° 5015 · dal numero seriale 5015 · vanaf serienum-mer 5015	205591	39,90 €	ab Seriennummer 5015 · from serial number 5015 · à partir du n° 5015 · dal numero seriale 5015 · vanaf serienummer 5015	205186	289,00 €
Luno Gas BF		205577	39,90 €		202270	289,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres theramiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
bis Seriennummer 4654 · up to serial number 4654 · jusqu´au n° 4654 · fino al numero seriale 4654 · tot serienummer 4654	202301	159,00 €					200685	129,00 €	205180	51,90 €
ab Seriennummer 4655 · from serial number 4655 · à partir du n° 4655 · dal numero seriale 4655 · vanaf serienummer 4655	203513	159,00 €								
	207013	159,00 €					207029	129,00 €	205155	24,90 €
	202289	189,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
bis Seriennummer 5524 · up to serial number 5524 · jusqu´au n° 5524 · fino al numero seriale 5524 · tot serienummer 5524	202300	144,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
ab Seriennummer 5525 - 5986 · from serial number 5525-5986 · à partir du n° 5525-5986 · dal numero seriale 5525-5986 · vanaf serienummer 5525-5986	206627	159,00 €				ab Seriennummer 5525 · from serial number 5525 · à partir du n° 5525 · dal nume- ro seriale 5525 · vanaf serienummer 5525	206680	129,00 €	205155	24,90 €
ab Seriennummer 5987 · serial number 5987 · à partir du n° 5987 · dal numero seriale 5987 · vanaf serienummer 5987	207308	159,00 €					206680	129,00 €	205155	24,90 €
	202308	339,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
bis Seriennummer 3519 · up to serial number 3519 · jusqu´au n° 3519 · fino al numero seriale 3519 · tot serienummer 3519	201676	159,00 €							205155	24,90 €
						bis Seriennum- mer 3519 · up to serial number 3519 · jusqu´au n° 3519 · fino al numero seriale 3519 · tot serienum- mer 3519	100053	63,90 €		
ab Seriennummer 3520 - 5014 · serial number 3520 - 5014 · à partir du n° 3520 - 5014 · dal numero seriale 3520 - 5014 · vanaf serienummer 3520 - 5014	201750	159,00 €				ab Seriennummer 3520 · from serial number 3520 · à partir du n° 3520 · dal nume- ro seriale 3520 · vanaf serienummer 3520	201636	129,00 €		
ab Seriennummer 5015 · from serial number 5015 · à partir du n° 5015 · dal numero di serie 5015	205169	209,00 €					205150	129,00 €	205155	24,90 €
	202328	159,00 €							205155	24,90 €

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Dichtungsset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuif			Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting		
		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Merida	bis Seriennummer 4545 · up to serial number 4545 · jusqu´au n° 4545 · fino al numero seriale 4545 · tot serienummer 4545	205577	39,90 €	bis Seriennummer 4545, Satz · up to serial number 4545, set · jusqu´au n° 4545, kit · fino al numero seriale 4545, kit · tot serie-nummer 4545, zetwerk	202868	449,00 €
	ab Seriennummer 4546 · from serial number 4546 · à partir du n° 4546 · dal numero seriale 4546 · vanaf serienummer 4546	205590	47,90 €	ab Seriennummer 4546 · from serial number 4546 · à partir du n° 4546 · dal numero di serie 4546 · vanaf serienummer 4546	203518	349,00 €
Modena	bis Seriennummer 4414 · up to serial number 4414 · jusqu´au n° 4414 · fino al numero seriale 4414 · tot serienummer 4414	205580	63,90 €	dreiteiliger Satz · three-piece set · kit (3 pièces) · Kit in tre parti · driedelig zetwerk	202402	399,00 €
	ab Seriennummer 4415 · from serial number 4415 · à partir du n° 4415 · dal numero seriale 4415 · vanaf serienummer 4415	205578	63,90 €	vorne · front · avant · anteriore · vooraan	201450	139,00 €
				seitlich · side · côté · laterale · opzij	201449	139,00 €
Modena Gas		205580	63,90 €	dreiteiliger Satz · three-piece set · kit (3 pièces) · Kit in tre parti driedelig zetwerk	202408	399,00 €
Modena Gas BF		205580	63,90 €	dreiteiliger Satz bis Seriennummer 3969 · three-piece set up to serial number 3969 · kit (3 pièces) à partir du n° 3969 · Kit in tre parti fino al numero seriale 3969 · driedelig zetwerk tot serienummer 3969	202409	399,00 €
				dreiteiliger Satz ab Seriennummer 3970 · three-piece set from serial number 3969 · kit (3 pièces) jusqu´au n° 3969 · Kit in tre parti dal numero di serie 3969 · driedelig zetwerk vanaf serienummer 3969	202410	399,00 €
Nizza		205578	63,90 €		202265	399,00 €
Odeon		205585	63,90 €	große Feuerraumtür · large fire box door · grande porte de foyer · grande portello focolare · grote kacheldeur	202244	449,00 €
				kleine Feuerraumtür · small fire box door · petit porte de foyer · piccolo portello focolare · kleine kacheldeur	202245	159,00 €
Olbia		205577	39,90 €		202870	289,00 €
Ottawa	bis Seriennummer 4664 · up to serial number 4664 · jusqu´au n° 4664 · fino al numero seriale 4664 · tot serienummer 4664	205590	47,90 €		202869	289,00 €
	ab Seriennummer 4665 · from serial number 4665 · à partir du n° 4665 · dal numero seriale 4665 · vanaf serienummer 4665	205577	39,90 €			
Padua				vorne · front · avant · anteriore · vooraan	207813	449,00 €
				seitlich · side · côté · laterale · opzij	207814	159,00 €
Palladio		205586	63,90 €		202233	239,00 €
Patio		205579	63,90 €	einzeln · single · unitaire · singolo · afzonderlijk	202268	369,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres theramiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
	202878	159,00 €					205151	95,90 €	205156	34,90 €
bis Seriennummer 4414 · up to serial number 4414 · jusqu´au n° 4414 · fino al numero seriale 4414 · tot serienummer 4414	202302	239,00 €				bis Seriennum- mer 4414 · up to serial number 4414 · jusqu´au n° 4414 · fino al numero seriale 4414 · tot serienum- mer 4414	100053	63,90 €	205158	63,90 €
ab Seriennummer 4415 · from serial number 4415 · à partir du n° 4415 · dal numero seriale 4415 · vanaf serienummer 4415	202940	209,00 €				ab Seriennummer 4415 · from serial number 4415 · à partir du n° 4415 · dal nume- ro seriale 4415 · vanaf serienummer 4415	205162	129,00 €		
	202326	209,00 €								
	202327	209,00 €								
	202308	339,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202295	319,00 €					100053	63,90 €	205156	34,90 €
	202880	159,00 €					205152	129,00 €	205156	34,90 €
bis Seriennummer 4664 up to serial number 4664 jusqu´au n° 4664 · fino al numero seriale 4664 · tot serienummer 4664	202301	159,00 €					200685	129,00 €	205155	24,90 €
ab Seriennummer 4665 from serial number 4665 à partir du n° 4665 · dal numero di serie 4665 · vanaf serienummer 4665	203513	159,00 €								
Feuerraum rechts · Fire box on the right side · Foyer à droite · Focolare a destra Stookkamer rechts	207806	209,00 €				Feuerraum rechts Fire box on the right side · Foyer à droite Focolare a destra Stookkamer rechts	207815	159,00 €		
Feuerraum links · Fire box on the left side · Foyer à gauche · Focolare a sinistra Stookkamer links	208241	209,00 €				Feuerraum links Fire box on the left side · Foyer à gauche Focolare a sinistra Stookkamer links	208539	159,00 €		
	202289	189,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202314	489,00 €		FLBCAPAARC	174,00 €		100053	63,90 €	205156	34,90 €

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Dichtungssset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuiſ			Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting		
		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Pavillon		205589	63,90 €		202246	299,00 €
				Satz Innenscheiben · Inside panes (set) · vitre intérieure · Kit vetri interni · zetwerk binnenruiten	202863	93,90 €
Sarego	bis Seriennummer 2836 -silbergrau · up to serial number 2836 -silvergrey · jusqu´au n° 2836 -gris · fino al numero seriale 2836 -grigio argento · tot serie-nummer 2836 -zilvergrijs	200674	77,90 €	bis Seriennummer 2836 · up to serial number 2836 · jusqu´au n° 2836 · fino al numero seriale 2836 · tot serienummer 2836	202247	289,00 €
	bis Seriennummer 2836 -schwarz · up to serial number 2836 -black · jusqu´au n° 2836 -noir · fino al numero seriale 2836 -nero · tot serienummer 2836 -zwart	200688	77,90 €	ab Seriennummer 2837 · from serial number 2837 · à partir du n° 2837 · dal numero di serie 2837 · vanaf serienummer 2837	202491	289,00 €
	ab Seriennummer 2837 · from serial number 2837 · à partir du n° 2837 · dal numero seriale 2837 · vanaf serienum-mer 2837	205577	39,90 €			
Sendai		205591	39,90 €	Glas vorne, außen mit Stahlrahmen · glass front, outside with steel frame · vitre avant, extérieur avec châssis en acier · Vetro fron-tale esterno, con telaio · Glas vooraan, binnenzijde met stalen frame	206658	319,00 €
				Glas vorne, innen · glass front, inside · vitre avant, intérieur · Vetro frontale, interno · Glas vooraan, binnenzijde	206684	209,00 €
				Glas seitlich, innen · glass side, inside · vitre côté, intérieur · Vetro laterale, interno · Glas zijdelings, binnen	206685	93,90 €
				Glas seitlich links, außen mit Stahlrahmen bis Seriennummer 6251 · glass side left, outside with steel frame up to serial number 6251 · vitre côté gauche, extérieur avec châssis en acier jusqu´au n° 6251 · Vetro laterale sinistro, esterno con telaio fino al numero seriale 6251 · Glas zijdelings links, binnenzijde met stalen frame tot serienummer 6251	206686	299,00 €
				Glas seitlich links, außen mit Stahlrahmen ab Seriennummer 6252 · glass side left, outside with steel frame from serial number 6252 · vitre côté gauche, extérieur avec châssis en acier à partir du n° 6252 · Vetro laterale sinistro, esterno con telaio dal numero di serie 6252 · Glas zijdelings links, binnenzijde met stalen frame vanaf serienummer 6252	207626	299,00 €
				Glas seitlich rechts, außen mit Stahlrahmen bis Seriennummer 6251 · glass side right, outside with steel frame up to serial number 6251 · vitre côté droite, extérieur avec châssis en acier jusqu´au n° 6251 · Vetro laterale destro, esterno con telaio fino al numero seriale 6251 · Glas zijdelings rechts, binnenzijde met stalen frame tot serienummer 6251	206699	299,00 €
				Glas seitlich rechts, außen mit Stahlrahmen ab Seriennummer 6252 · glass side right, outside with steel frame from serial number 6252 · vitre côté droite, extérieur avec châssis en acier à partir du n° 6252 · Vetro laterale destro, esterno con telaio dal numero di serie 6252 · Glas zijdelings rechts, binnenzijde met stalen frame vanaf serienummer 6252	207625	299,00 €
Sendai Pro		205591	39,90 €		207463	399,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres thermiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
	202304	209,00 €		FLBCIPAV	95,90 €		100053	63,90 €	205155	24,90 €
	202305	159,00 €					100053	63,90 €	205155	24,90 €
	206628	159,00 €					206681	129,00 €	205157	44,90 €
Feuerraum rechts · Fire box on the right side · Foyer à droite · Focolare a destra · Stookkamer rechts	207459	209,00 €				Feuerraum rechts · Riddling grate right side · Grille foyère à droite · Griglia scuoticenere a destra · Schudrooster rechts	207699	129,00 €	207812	34,90 €
Feuerraum links · Fire box on the left side · Foyer à gauche · Focolare a sinistra · Stookkamer links	207608	209,00 €				Feuerraum links · Riddling grate left side · Grille foyère à gauche · Griglia scuoticenere a sinistra · Schudrooster links	207700	129,00 €		

Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Dichtungsset Feuerraumtür und Aschefachtür Set of seals fir e box door and ash drawer door Set de joints porte de foyer et porte à cendres Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere Afdichtset kacheldeur en deur van de asschuif			Glas Feuerraumtür inklusive Dichtung Glass fire box door with gasket Vitres porte de foyer joint de la vitre inclus Vetro sportello focolare con guarnizione Glas kacheldeur met dichting		
		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Sila		205591	39,90 €		207028	399,00 €
Sila Plus		205591	39,90 €		207028	399,00 €
Sima		205578	63,90 €		202258	369,00 €
Toronto		205596	63,90 €		202248	619,00 €
Tula		205577	39,90 €		202249	289,00 €
Tula RLU		205593	47,90 €		202249	289,00 €
Valencia		205577	39,90 €		202403	409,00 €

Thermosteinsatz Set of firebricks Set de pierres theramiques Kit completo pietre refrattarie Thermosteenzetwerk			Flammleitblech Baffle plate Déflecteur Deflettore spartifiamma in lamiera Vlamgeleider			Schüttelrost komplett Riddling grate (complete) Grille foyère complète Griglia scuoticenere Schudrooster			Glasdichtung Glass seal Joint de vitre Guarnizione vetro Glasafdichting	
	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs		Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
	207013	159,00 €					207029	129,00 €	205155	24,90 €
	207013	159,00 €					207029	129,00 €	205155	24,90 €
	202325	369,00 €		FLBDOMUS	174,00 €		100053	63,90 €	205156	34,90 €
	202306	209,00 €					205153	159,00 €	205180	51,90 €
	202307	144,00 €							205155	24,90 €
	202307	144,00 €							205155	24,90 €
bis Seriennummer 4784 · up to serial number 4784 · jusqu´au n° 4784 · fino al numero seriale 4784 · tot seriennummer 4784	202405	159,00 €					205154	159,00 €	205155	24,90 €
ab Seriennummer 4785 · from serial number 4785 · à partir du n° 4785 · dal numero seriale 4785 · vanaf seriennummer 4785	204467	159,00 €								

- Ofenüberarbeitung** · Stove maintenance · Modification du poêle · Revisione completa stufa · Kachel opknappen **(202922):**
alle Modelle bis 10 Jahre · all models up to 10 years · tous les modèles jusqu´à 10 ans · tutti i modelli fino a 10 anni · alle modellen tot en met 10 jaar **1.890,- €**
- **Demontage und Reinigung des Kaminofens im Werk** · Disassembly and cleaning of the stove in the factory · Démontage et nettoyage du poêle-cheminée en usine · Smontaggio e pulizia della stufa allo stabilimento · Kachel demonteren en reinigen in onze fabriek
 - **Sandstrahlen und neue Farbbeschichtung, Montage inkl. Erneuerung der Schrauben und Kleinteile** · Sandblasting and new colour coating, assembly, including replacement of screws and small parts · Sà partir delage et nouvelle peinture, montage (changement des vis et des petites pièces inclus) · Sabbatura e nuova verniciatura, montaggio inclusa sostituzione viti e piccoli pezzi · Zand-stralen en nieuwe verflaag, monteren en schroeven en kleine onderdelen vernieuwen
 - **Austausch der Dichtungen und Thermosteine** · Replacement of seals and heat-resisting stones · Remplacement des joints et des plaques theramiques · Sostituzione delle guarnizioni e delle pietre termiche · Pakkingen en thermostenen vervangen
 - **Verpackung und Versand (Abholung auf EU-Palette durch Spedition / Anlieferung auf EU-Palette durch Spedition)** · Packaging and shipment (pickup on Euro pallet by shipping company / delivery on Euro pallet by shipping company) · Emballage et expédition (Pour un appareil sanglé avec son « Kit de retour » sur une Euro Palette, enlèvement chez le revendeur et ré-expédition sur Euro Palette par nos soins) . · Imballaggio e spedizione (ritiro su pallet EU da parte dello spedizioniere/Consegna su Pallet EU tramite spedizioniere) · Verpakken en verzenden (afhaling en levering op europallet door expeditieur)
 - **Weitere Ersatzteile werden separat berechnet** · Additional replacement parts are charged separately · Les autres pièces de rechange seront facturées séparément · Altre parti di ricambio verranno calcolate separatamente · Andere vervangstukken worden afzonderlijk berekend

Dichtungssets Feuerraumtür und Aschefachtür · Set of seals firebox door and ash drawer door · Set de joints Porte de foyer et Porte à cendres · Seal kits for ash drawer and fire box door · Kit guarnizioni sportello focolare e portina cassetto cenere · Afdichtset kacheldeur en deur van de asschui

Dichtungsset Set of seals Set de joints Kit guarnizioni Afdichtset	Ofentyp Stove model Type de poêle Modello stufa Kacheltype	Art.-Nr. Item No. Art.-N° Art. n. Art.-nr.	Preis Price Prix Prezzo Prijs
1	Akaba / Bari ab Seriennummer 4191 · from serial number 4191 · à partir du n° 4191 · dal numero seriale 4191 · vanaf serienummer 4191 Como / Delhi / Jena / Kano / Lagos / Lima ab Seriennummer 4655 · from serial number 4655 · à partir du n° 4655 · dal numero seriale 4655 · vanaf serienummer 4655 / Luno Gas BF / Merida bis Seriennummer 4545 · up to serial number 4545 · jusqu´au n° 4545 · fino al numero seriale 4545 · tot serienummer 4545 / Olbia / Ottawa ab Seriennummer 4665 · from serial number 4665 · à partir du n° 4665 · dal numero seriale 4665 · vanaf serienummer 4665 / Sarego ab Seriennummer 2837 · from serial number 2837 · à partir du n° 2837 · dal numero seriale 2837 · vanaf serienummer 2837 / Tula / Valencia	205577	39,90 €
2	Capitol / Corso ab Seriennummer 3172 · from serial number 3172 · à partir du n° 3172 · dal numero seriale 3172 · vanaf serienum- mer 3172 / Domus / Forum 100-2 / Galeria / Husum ab Seriennummer 3172 · from serial number 3172 · à partir du n° 3172 · dal numero seriale 3172 · vanaf serienummer 3172 / Modena ab Seriennummer 4415 · from serial number 4415 · à partir du n° 4415 · dal numero seriale 4415 · vanaf serienummer 4415 / Nizza / Sima	205578	63,90 €
3	Arcus / Casa-2 / Patio	205579	63,90 €
4	Modena bis Seriennummer 4414 · up to serial number 4414 · jusqu´au n° 4414 · fino al numero seriale 4414 · tot serienummer 4414 Modena Gas / Modena Gas BF	205580	63,90 €
5	Luno ab Seriennummer 3138 - 3519 · serial number 3138 - 3519 · à partir du n° 3138 - 3519 · dal numero seriale 3138 - 3519 vanaf serienummer 3138 - 3519	205581	63,90 €
6	Lisboa ab Seriennummer 2795 · from serial number 2795 · à partir du n° 2795 · dal numero seriale 2795 · vanaf serienummer 2795	205582	63,90 €
7	Biibao / Bari Gas BF	205583	63,90 €
8	Borgo / Luno ab Seriennummer 3520 - 5014	205584	63,90 €
9	Granada / Kyoto / Odeon	205585	63,90 €
10	Corso, Husum bis Seriennummer 3163 · up to serial number 3163 · jusqu´au n° 3163 · fino al numero seriale 3163 · tot serienummer 3163 Limes / Palladio / Loggia	205586	63,90 €
11	Basilika / Canoa / Luno ab Seriennummer 2419 - 3131 · serial number 2419 - 3131 · à partir du n° 2419 - 3131 · vanaf serienum- mer 2419 - 3131	205587	63,90 €
13	Forum 115 / Luno bis Seriennummer 2408 · up to serial number 2408 · jusqu´au n° 2408 · fino al numero seriale 2408 · tot serie- nummer 2408 / Pavillon	205589	63,90 €
14	Kairo / Lima bis Seriennummer 4654 · up to serial number 4654 · jusqu´au n° 4654 · fino al numero seriale 4654 · tot serienummer 4654 Merida ab Seriennummer 4546 · from serial number 4546 · à partir du n° 4546 · dal numero seriale 4546 · vanaf serienummer 4546 Ottawa bis Seriennummer 4664 · up to serial number 4664 · jusqu´au n° 4664 · fino al numero seriale 4664 · tot serienummer 4664	205590	47,90 €
15	Asmara / Cartago / Elvas / Lima C.16 / Lisboa C.15 ab Seriennummer 5525 · from serial number 5525 · à partir du n° 5525 · dal numero seriale 5525 · vanaf serienummer 5525 / Luno B.13 / Sendai / Sendai Pro / Sila / Sila Plus	205591	39,90 €
16	Akaba RLU	205592	47,90 €
17	Tula RLU	205593	47,90 €
18	Kastell	205594	63,90 €
19	Lisboa bis Seriennummer 2791 · up to serial number 2791 · jusqu´au n° 2791 · fino al numero seriale 2791 · tot serienummer 2791	205595	63,90 €
20	Toronto	205596	63,90 €
21	Bari bis Seriennummer 4190 · up to serial number 4190 · jusqu´au n° 4190 · fino al numero seriale 4190 · tot serienummer 4190	205597	63,90 €

Farbspray · Spray paint · Bombe de peinture
Bomboletta di vernice · Spuitlak

Farbe Color Couleur Colore Kleur	Bezeichnung Designation Désignation Denominazione Omschrijving	Füllmenge Amount of filling Quantité de remplissage Contenuto Inhoud	Artikelnummer Article number Numéro d'article Numero articolo Artikelnummer	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Silbergrau · Silvergrey Gris argenté · Grigio argento Zilvergrijs	Senotherm 1644	150 ml	SPR150GR	14,50 €
	Senotherm 1644	400 ml	SPR400GR	19,50 €
	Thermodur 600 STAN	150 ml	SP150GR	14,50 €
Schwarz · Black · Noir · Nero Zwart	Senotherm 1644	150 ml	SPR150S	14,50 €
	Senotherm 1644	400 ml	SPR400S	19,50 €
	Thermodur 600 STAN	150 ml	SP150S	14,50 €
Umbra	Senotherm 1102	150 ml	L150UM	14,50 €
	Senotherm 1102	400 ml	L400UM	19,50 €
Antikgold · Antic gold Or antique · Oro antico Antiek goud	UHT 600	150 ml	L150AG	14,50 €
Perlmutter · Madreperla parelmoer · perle	Thermodur 600 STAN	150 ml	SP150PE	14,50 €
Platin	Thermodur 600 STAN	150 ml	SP150PL	14,50 €
Titan · Titanium · Titane Titan · Titaan	Thermodur 600 STAN	150 ml	SP150TI	14,50 €

Sonstiges · Others · Autres · Altro · Ander

Sonstiges · Others · Autres · Altro · Ander	Artikelnummer Article number Numéro d'article Numero articolo Artikelnummer	Preis Price Prix Prezzo Prijs
Hochtemperaturkleber Thermic · High temperature glue thermic · Colle à haute température · Colla termica ad alta temperatura · Hittebestendige lijm / 1100°C 17 ml	109888	3,90 €
Hochtemperaturkleber Thermic · High temperature glue thermic · Colle à haute température · Colla termica ad alta temperatura · Hittebestendige lijm / 1100 °C 80 ml	200675	17,50 €
Hochtemperaturkleber Thermic · High temperature glue thermic · Colle à haute température · Colla termica ad alta temperatura · Hittebestendige lijm / 1100 °C 310 ml	200795	24,50 €
Hochtemperatur Montagepaste · High temperature assembly paste · Tube de graisse à haute température · Pasta di montaggio ad alta temperatura · Hittebestendige montagepasta / 25 ml / 30 g	202025	2,90 €
Valencia B12 Wärmeschutzsystem · Thermal protection system · Isolant thermique Sistema di isolamento termico · Thermische isolatiesysteem	203924	349,50 €
Rückwand Asmara (optional) · Paroi arrière Asmara (en option) · Rear wall Asmara (optional) · Parete posteriore Asmara (optional) · Achterwand Asmara (optioneel)		
Silbergrau · silvergrey · gris argenté · grigio argento · zilvergrijs	206607	139,- €
Schwarz · black · noir · nero · zwart	AAE 0195	139,- €
Titan · titanium · titane · titan · titaan	206609	139,- €

